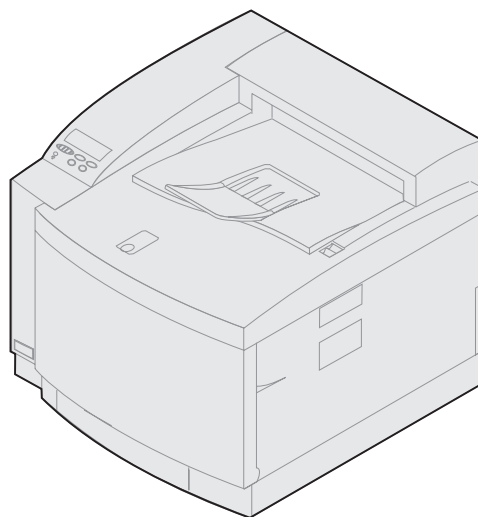




C720

Guida all'installazione



Novembre 2000

Edizione: Novembre 2000

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge. LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN'USO SPECIFICO. Per particolari transazioni, alcuni stati non accettano l'esclusione di responsabilità per garanzie implicite o esplicite: pertanto tale dichiarazione potrebbe risultare non applicabile.

La presente pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Periodicamente vengono apportate modifiche alle informazioni qui riportate. Tali modifiche verranno incorporate nelle edizioni successive. In qualunque momento, i prodotti o programmi qui descritti possono essere soggetti a modifiche e migliorie.

Tutti i commenti possono essere inviati a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Per il Regno Unito e l'Eire, l'indirizzo è Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark si riserva il diritto di utilizzare o divulgare le informazioni ricevute nei modi ritenuti opportuni, senza incorrere in alcun obbligo nei confronti del mittente. Per acquistare copie aggiuntive delle pubblicazioni relative al presente prodotto, contattare il rivenditore.

Ogni riferimento contenuto in questa pubblicazione a prodotti, programmi o servizi non implica l'intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i Paesi in cui opera. I riferimenti a particolari prodotti, programmi o servizi non implicano che tali prodotti, programmi o servizi siano gli unici utilizzabili. Qualsiasi prodotto, programma o servizio equivalente che non violi eventuali diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato. La responsabilità della valutazione e della verifica del funzionamento con prodotti, programmi o servizi diversi da quelli indicati espressamente dal produttore ricade esclusivamente sull'utente.

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante, MarkNet e MarkVision sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company. PCL è la denominazione di una serie di comandi (linguaggio) e di funzioni disponibili nelle stampanti prodotte da Hewlett-Packard. Questa stampante è progettata per essere compatibile con il linguaggio PCL. La stampante riconosce pertanto i comandi PCL utilizzati nei diversi programmi applicativi ed è in grado di emulare le funzioni corrispondenti.

PostScript® è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 è la denominazione di una serie di comandi (linguaggio) e di funzioni disponibili nei prodotti software Adobe Systems. Questa stampante è progettata per essere compatibile con il linguaggio PostScript 3. La stampante riconosce pertanto i comandi PostScript 3 utilizzati nei diversi programmi applicativi ed è in grado di emulare le funzioni corrispondenti.

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.


© Copyright 2000 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

DIRITTI LIMITATI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Il presente software e la relativa documentazione vengono forniti con DIRITTI LIMITATI. L'uso, la copia e la divulgazione da parte del governo sono soggetti alle limitazioni previste nel sottoparagrafo (c)(1)(ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software in DFARS 252.227-7013 e nelle disposizioni FAR applicabili: Lexmark International, Inc., Lexington, KY 40550.

Informazioni sulla sicurezza

- Se il prodotto NON riporta questo simbolo , DEVE essere collegato a una presa elettrica dotata di una messa a terra adeguata.
- Il cavo di alimentazione deve essere collegato a una presa elettrica che sia vicina al prodotto e facilmente accessibile.
- Per assistenza o riparazioni diverse da quelle descritte nelle istruzioni per il funzionamento, rivolgersi a un tecnico specializzato.
- Il prodotto è stato progettato, provato e approvato in modo da soddisfare i più severi standard internazionali, utilizzando componenti specifici Lexmark. A prima vista, le funzioni protettive di alcuni componenti potrebbero non apparire evidenti. Lexmark non si assume alcuna responsabilità in caso di utilizzo di parti non originali.
- Il prodotto in questione utilizza la tecnologia laser. **ATTENZIONE: L'utilizzo di controlli e regolazioni non previsti e l'applicazione di procedure diverse da quelle qui specificate, potrebbero causare l'esposizione a radiazioni nocive.**
- Il prodotto in questione utilizza un processo di stampa che riscalda i supporti di stampa; il calore generato può determinare l'emissione di sostanze dannose da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione riguardante le operazioni di selezione dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni dannose.

Conformità alle norme FCC

- Questa apparecchiatura è conforme alla Parte 15 delle norme FCC per dispositivi digitali di classe B (senza rete) e di classe A (con rete). Per ulteriori informazioni vedere le Note contenute nella documentazione in linea della Lexmark C720.

Sommario

Usò della documentazione	1
Punto 1: Scelta della posizione della stampante	3
Punto 2: Disimballaggio e installazione del cassetto opzionale	7
Punto 3: Disimballaggio e posizionamento della stampante	9
Punto 4: Installazione dell'unità cassetto opzionale	15
Punto 5: Installazione delle opzioni di memoria e di rete	23
Punto 6: Installazione dell'unità fronte/retro opzionale	43
Punto 7: Installazione dei materiali di consumo	49
Punto 8: Collegamento dei cavi	63
Punto 9: Caricamento del vassoio carta	67
Punto 10: Verifica dell'installazione	77
Punto 11: Caricamento di MarkVision e dei driver	91
Punto 12: Configurazione della stampante di rete	93
Indice	113

Uso della documentazione

Informazioni sulla guida

La presente *Guida all'installazione* fornisce tutte le informazioni necessarie per l'installazione della nuova stampante laser Lexmark™ C720. In questa guida vengono fornite istruzioni dettagliate per il disimballaggio della stampante, l'installazione delle opzioni, il caricamento della carta o di altri supporti nei vassoi nonché per l'avvio del CD di installazione dei driver e dei programmi di utilità per la stampante.

Nota: Prima di procedere all'installazione della stampante, leggere le informazioni sulla sicurezza contenute all'inizio della presente guida.

Se al termine dell'installazione si desidera avere ulteriori informazioni sulla stampante, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720 sul CD Pubblicazioni o presso il sito Web di Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Sono disponibili informazioni relative alle impostazioni della stampante, alle funzioni dei colori, alle specifiche dei supporti, ai materiali di consumo della stampante, ai requisiti di memoria e alla risoluzione dei problemi.

Sono disponibili anche altre fonti di informazioni sulla stampante e sui prodotti e servizi Lexmark. Il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità* fornito con la stampante contiene diversi documenti in linea. È inoltre possibile accedere al sito Web di Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Convenzioni tipografiche

Di seguito vengono illustrate le convenzioni tipografiche utilizzate nella presente guida:

- I pulsanti del pannello operatore sono indicati in grassetto. Ad esempio:

Al termine dell'impostazione di un menu, premere **OK**.

- I messaggi visualizzati sul display del pannello operatore sono indicati in grassetto:

Se il messaggio **88 Toner nero in esaurimento** viene visualizzato sul pannello operatore, è necessario richiedere una nuova cartuccia di stampa nera.

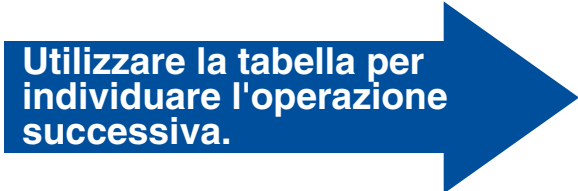
Nota: Fornisce informazioni supplementari.

Avvertenza: Segnala la possibilità che l'hardware o il software della stampante vengano danneggiati.

ATTENZIONE! Segnala la possibilità di lesioni personali.

- Le note e le avvertenze vengono riportate sul lato sinistro della pagina in modo da facilitarne la consultazione.

- Le procedure opzionali o le informazioni sui passi da eseguire sono identificate da una freccia colorata e da una tabella.



Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
La definizione dei requisiti di spazio per la stampante	3
Il disimballaggio e l'installazione dell'unità cassetto opzionale	7
Il disimballaggio e l'installazione della stampante	9

Punto 1: Scelta della posizione della stampante



La scelta della corretta ubicazione della nuova Lexmark C720 è un elemento fondamentale per assicurarne le resa desiderata.

Nel scegliere il luogo in cui si desidera posizionare la stampante è bene considerare:

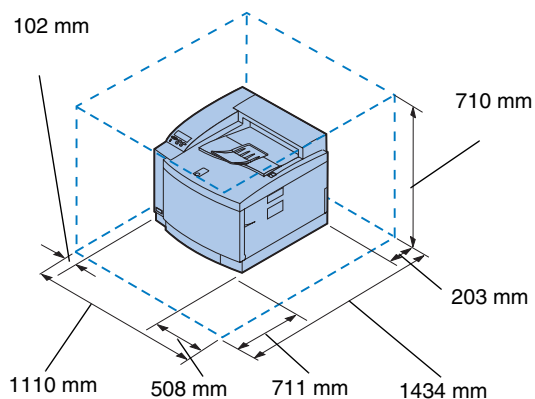
- la quantità di spazio necessario per l'utilizzo della stampante e di ogni altra opzione;
- il tipo di ambiente necessario per una resa ottimale della stampante.

Collocazione

Prevedere spazio sufficiente per la stampante e per ogni altra opzione acquistata.

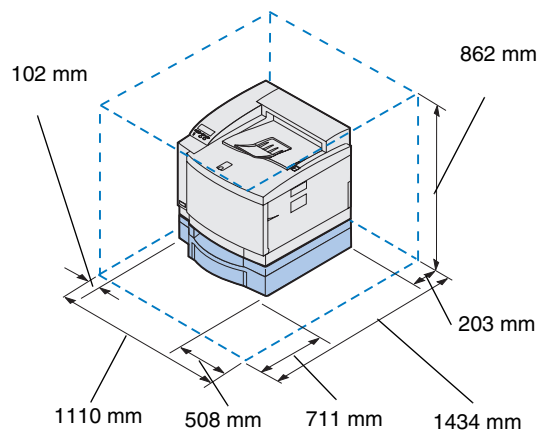
Lasciare spazio sufficiente per consentire l'apertura dei vassoi carta della stampante e degli sportelli superiore e posteriore. Lo spazio è necessario anche per una appropriata ventilazione intorno alla stampante.

Per una stampante locale



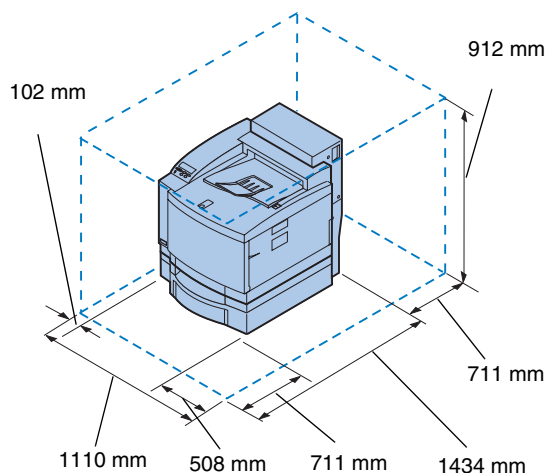
Nel scegliere la posizione per la stampante accertarsi che sia disponibile lo spazio indicato nella figura a sinistra.

Per una stampante con un vassoio carta opzionale



Nel scegliere l'ubicazione per la stampante configurata con un vassoio opzionale da 500 fogli, accertarsi che sia disponibile almeno lo spazio indicato nella figura a sinistra.

Per una stampante con un vassoio carta opzionale e un'unità fronte/retro



Nel scegliere un'ubicazione per la stampante configurata con un vassoio opzionale da 500 fogli e un'unità fronte/retro, accertarsi che sia disponibile almeno lo spazio indicato nella figura a sinistra.

Problemi ambientali

Nota: Un'adeguata ventilazione è un elemento importante da considerare se si desidera stampare una grande quantità di materiale o se si intende utilizzare la stampante per un periodo di tempo prolungato.

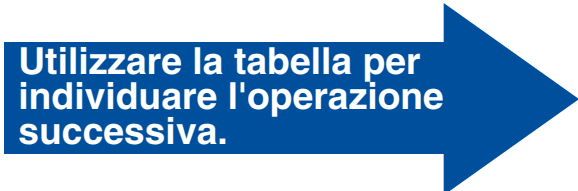
Nel scegliere il luogo in cui installare la stampante, accertarsi che tale ubicazione sia:

- Una superficie solida, piana e stabile
- Ben ventilata
- Distante dall'areazione diretta di condizionatori d'aria, riscaldamenti o ventilatori
- Non esposta a valori estremi o sbalzi di temperatura o umidità
- Pulita, asciutta e priva di polvere
- Lontana dalla luce diretta del sole

Spostamento della stampante

Se si intende spostare la stampante in un secondo momento, è bene tener presente le seguenti informazioni:

- La stampante pesa circa 39 kg e sono necessarie almeno due persone per sollevarla con facilità.
- Per il sollevamento utilizzare i punti di presa sui due lati.
- Prima di spostare la stampante, rimuovere le cartucce del toner, la cartuccia del fotosviluppatore e la bottiglia dell'olio. Dopo aver rimosso la bottiglia dell'olio, vuotare l'olio dal contenitore dell'olio di scarto.
- Coprire la cartuccia del fotosviluppatore con un panno per proteggerlo dalla luce del sole.
- Sbloccare il vassoio carta opzionale dalla stampante rimuovendo la staffa di blocco posteriore e facendo scorrere il blocco anteriore verso sinistra.
- Collegare la stampante a una presa con messa a terra.



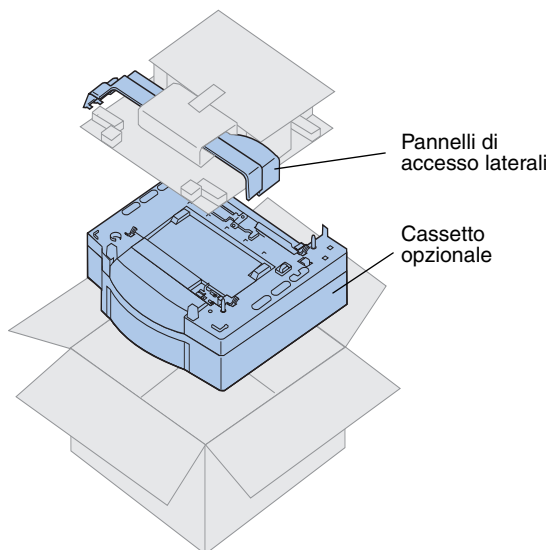
Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
Il disimballaggio e l'installazione del vassoio opzionale	7
Il disimballaggio e l'installazione della stampante	9

Punto 2: Disimballaggio e installazione del cassetto opzionale

La stampante supporta un'unità cassetto opzionale con un vassoio da 500 fogli. Per installare il cassetto opzionale:

ATTENZIONE! Se l'unità cassetto opzionale viene aggiunta dopo aver installato la stampante, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e i cavi della stampante.



1 Estrarre dalla confezione il cassetto opzionale e i pannelli di accesso laterali.

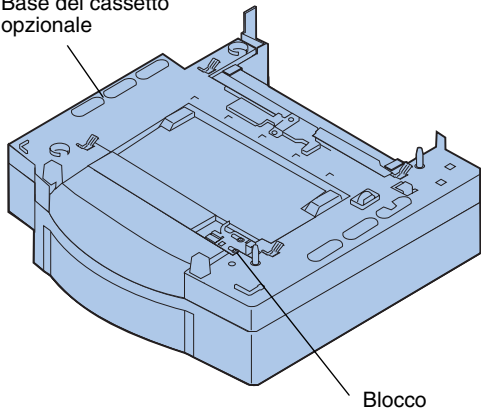
Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

Qualora un componente risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

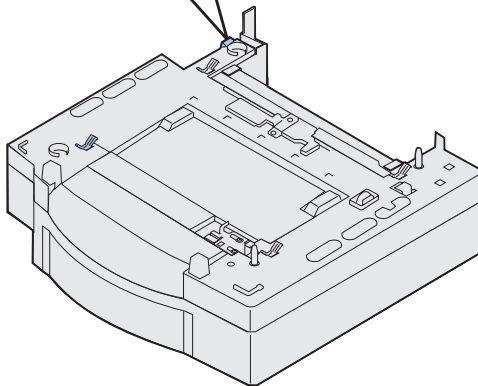
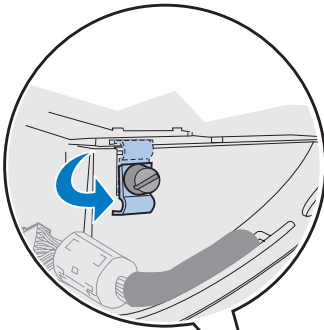
2 Rimuovere il nastro e ogni altro materiale di imballaggio dal cassetto e dal vassoio.

3 Montare i pannelli di accesso sui lati della stampante.

Base del cassetto
opzionale



Blocco



4 Collocare il cassetto opzionale nell'ubicazione scelta per la stampante.

5 Ruotare la vite della staffa di blocco in senso antiorario.

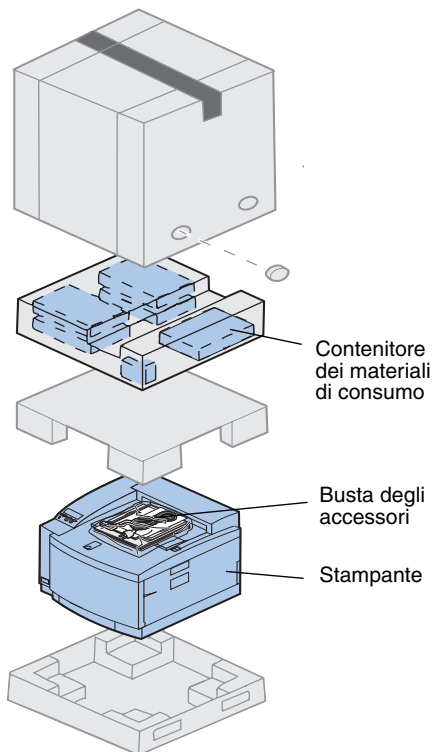
6 Ruotare la staffa di blocco in modo da allentarla.

Questa operazione consente di evitare danni al coperchio del connettore e ne rende più agevole la rimozione.

Nota: Installare i pannelli di accesso laterali dopo aver effettuato le connessioni elettriche del cassetto opzionale e dell'unità fronte/retro.

Punto 3: Disimballaggio e posizionamento della stampante

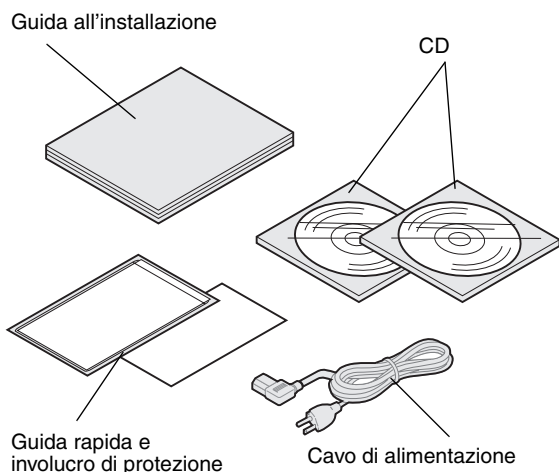
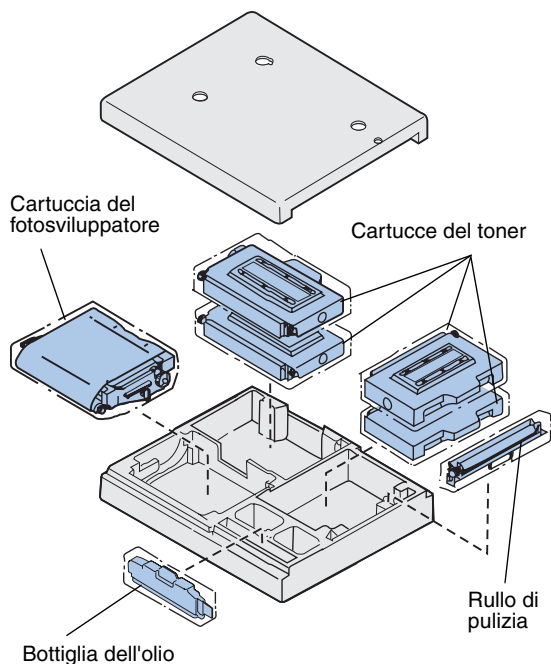
ATTENZIONE! La stampante pesa 39 kg e occorrono almeno due persone per sollevarla. Sollevare o spostare la stampante con l'aiuto di un'altra persona. Per sollevarla utilizzare i punti di presa collocati sui lati.



- 1** Estrarre dalla confezione della stampante il contenitore dei materiali di consumo e la busta degli accessori.

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

Nota: Non rimuovere la bottiglia dell'olio, il fotosviluppatore o le cartucce di toner dalle singole confezioni fino al loro effettivo utilizzo.



2 Aprire il contenitore dei materiali di consumo e accertarsi che contenga i seguenti componenti:

- Rullo di pulizia
- Cartuccia del fotosviluppatore
- Cartucce di stampa nero, magenta, ciano e giallo.
- Bottiglia dell'olio

3 Aprire la busta degli accessori e accertarsi che contenga i seguenti componenti:

- Guida all'installazione e Guida rapida
- CD delle pubblicazioni
- CD Driver, MarkVision e programmi di utilità
- Cavo di alimentazione

Qualora un componente risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

Oltre all'utilizzo del CD *Pubblicazioni*, è possibile accedere alla documentazione in linea della Lexmark C720 sul sito Web all'indirizzo www.lexmark.com dove sono

disponibili informazioni aggiornate su Lexmark e i prodotti Lexmark.

Nota: Collocare la stampante su una superficie che consenta un'agevole rimozione del materiale di imballaggio e l'installazione dei componenti.

Posizionamento della stampante

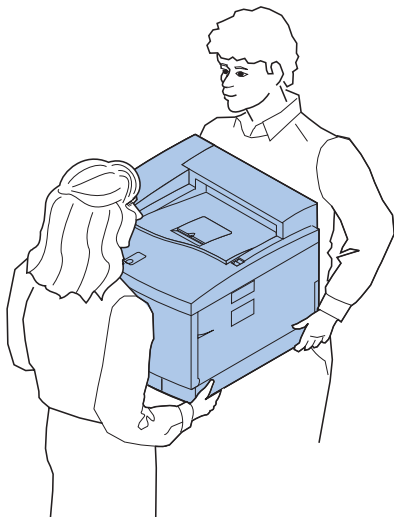
Se si dispone di un vassoio opzionale, attenersi alla procedura descritta nella sezione "Stampante con cassetto opzionale". In caso contrario, attenersi alla procedura descritta nella sezione "Stampante senza cassetto opzionale" a pagina 13.

Stampante con cassetto opzionale

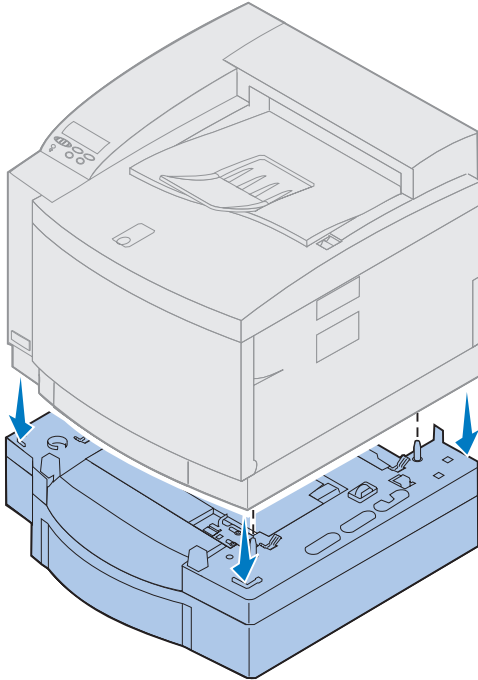
ATTENZIONE! La stampante pesa 39 kg e occorrono almeno due persone per sollevarla. Sollevare o spostare la stampante con l'aiuto di un'altra persona. Per sollevarla utilizzare i punti di presa collocati sui lati.

1 Sollevare la stampante dalla base di cartone con l'aiuto di un'altra persona.

Per il sollevamento utilizzare i punti di presa sui due lati.



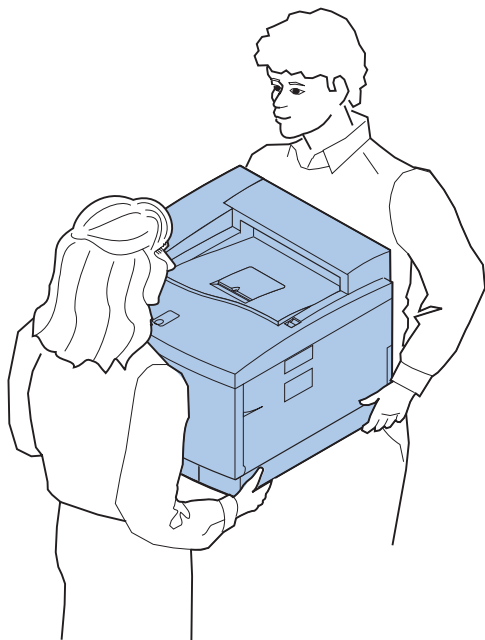
Nota: Se i lati e gli angoli della stampante vengono allineati al cassetto opzionale, abbassando la stampante i perni si inseriranno correttamente nei connettori.



- 2** Allineare i perni del cassetto opzionale ai fori presenti sotto la stampante.
- 3** Montare la stampante sul cassetto.
- 4** Rimuovere il nastro di trasporto e ogni altro materiale di imballaggio dall'esterno della stampante.
- 5** Andare alla sezione "Identificazione delle parti della stampante" a pagina 14.

Stampante senza cassetto opzionale

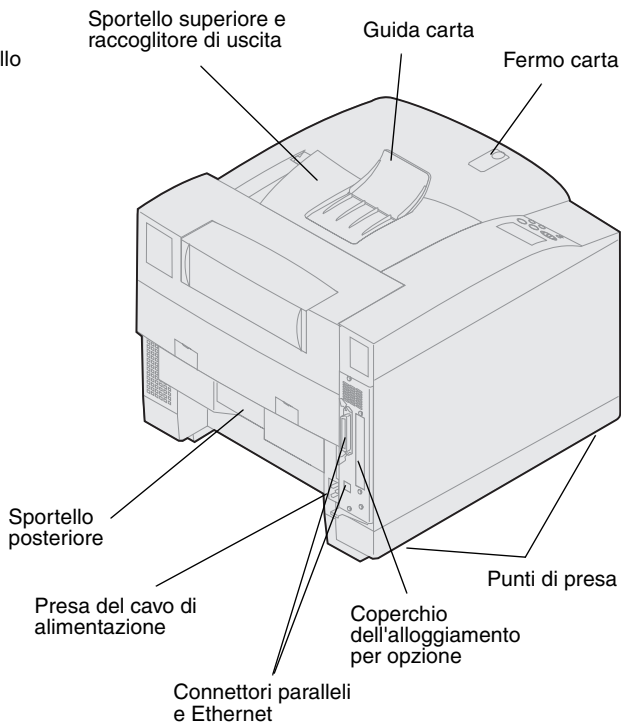
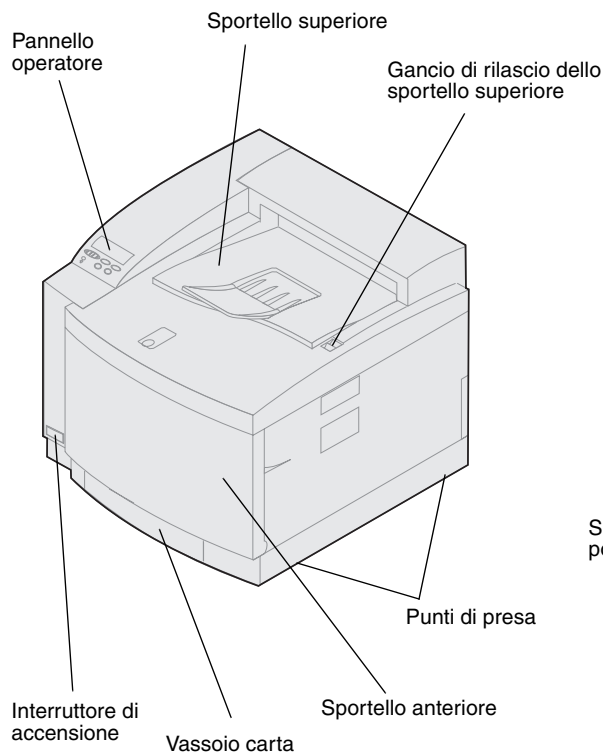
ATTENZIONE! La stampante pesa 39 kg e occorrono almeno due persone per sollevarla. Sollevare o spostare la stampante con l'aiuto di un'altra persona. Per sollevarla utilizzare i punti di presa collocati sui lati.



- 1 Sollevare la stampante dalla base di cartone con l'aiuto di un'altra persona.**
Per il sollevamento utilizzare i punti di presa sui due lati.
- 2 Collocare la stampante su una superficie piana e stabile che consenta un'agevole rimozione del materiale di imballaggio e l'installazione di eventuali opzioni.**
- 3 Rimuovere il nastro di trasporto e ogni altro materiale di imballaggio dall'esterno della stampante.**
- 4 Andare alla sezione "Identificazione delle parti della stampante" a pagina 14.**

Identificazione delle parti della stampante

È opportuno familiarizzare con i nomi e le posizioni dei componenti della stampante. Ciò agevola il processo di installazione della stampante stessa. In questa guida, nel CD *Pubblicazioni* e nella documentazione in linea della Lexmark C720 vengono utilizzati gli stessi termini.

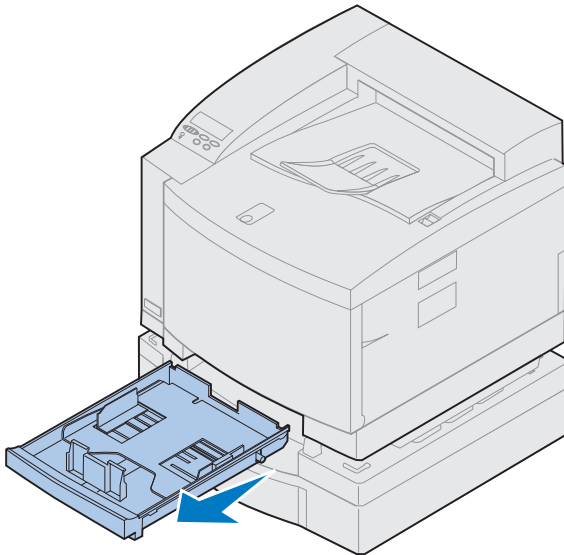


Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione dell'unità cassetto opzionale	15
L'installazione delle opzioni di memoria e di rete	23
L'installazione dei materiali di consumo	49

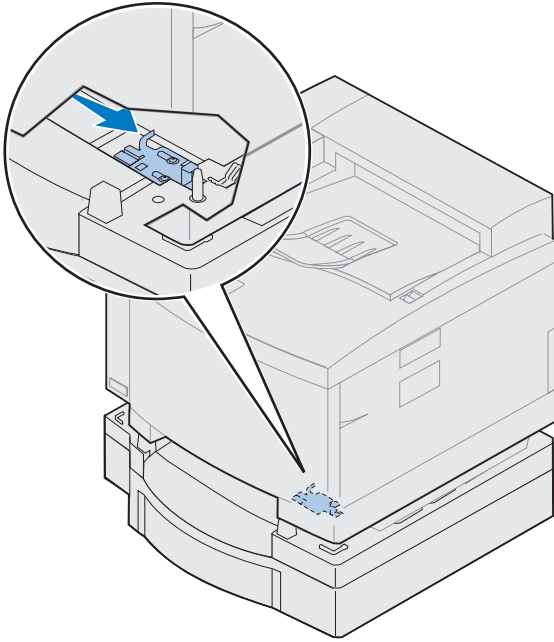
Punto 4: Installazione dell'unità cassetto opzionale

1 Rimuovere il vassoio 1.

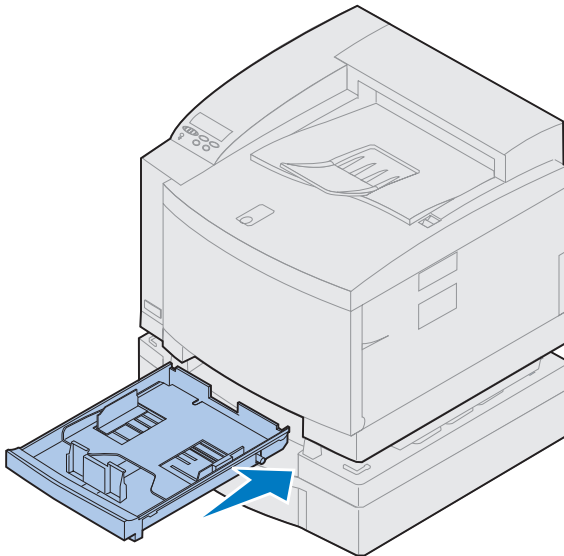


- 2** Spostare il blocco dell'unità cassetto verso destra fino a che scatta in posizione.

Il blocco si trova tra il cassetto opzionale e la stampante. È possibile raggiungerlo tramite l'apertura del vassoio.



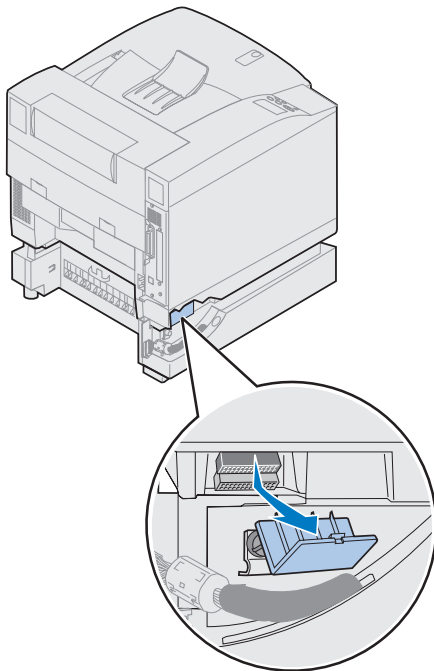
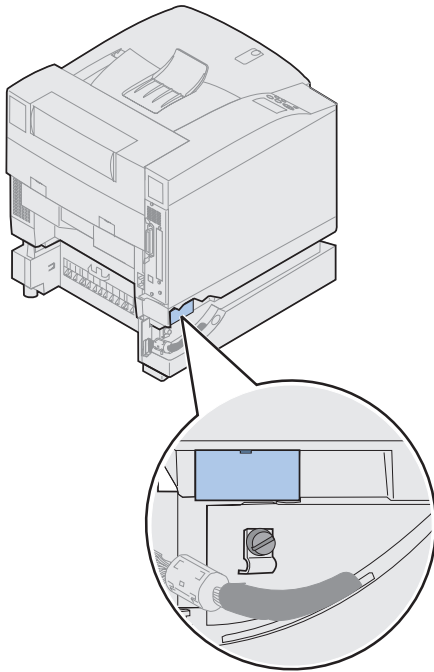
- 3** Inserire il vassoio carta.

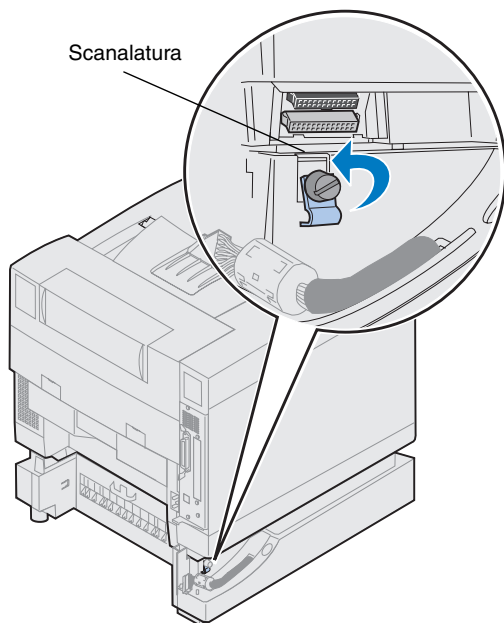


4 Rimuovere il coperchio del connettore.

La figura illustra il punto in cui si trova il coperchio del connettore.

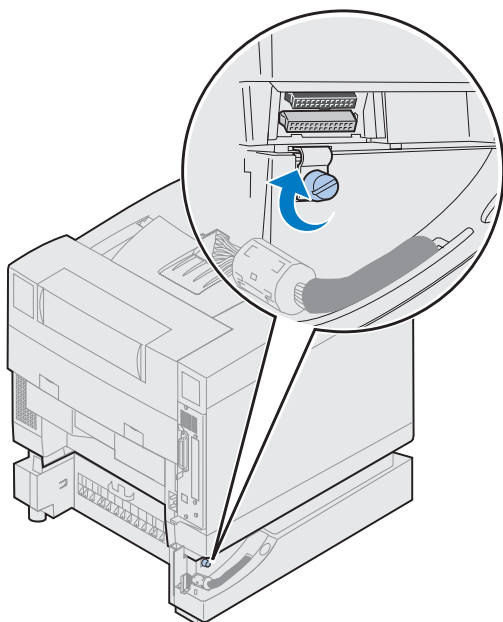
Premere e ruotare verso il basso il connettore per rimuoverlo oppure utilizzare un cacciavite a testa piatta di piccole dimensioni.



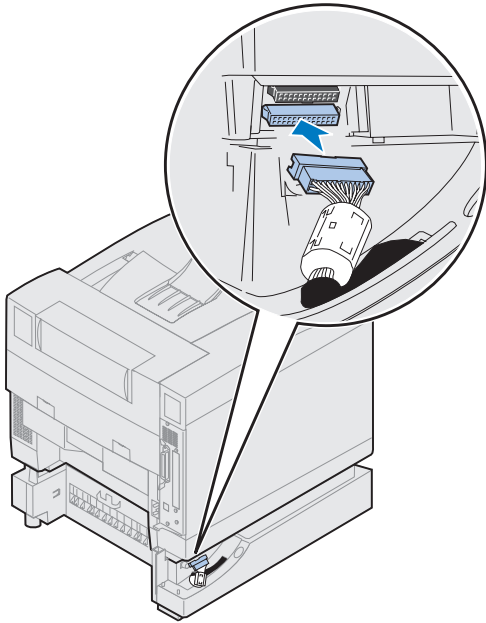


5 Accertarsi che la vite della staffa di blocco sia abbastanza allentata da consentirne la rotazione.

6 Ruotare la staffa di blocco e inserire la parte superiore della staffa nella scanalatura.

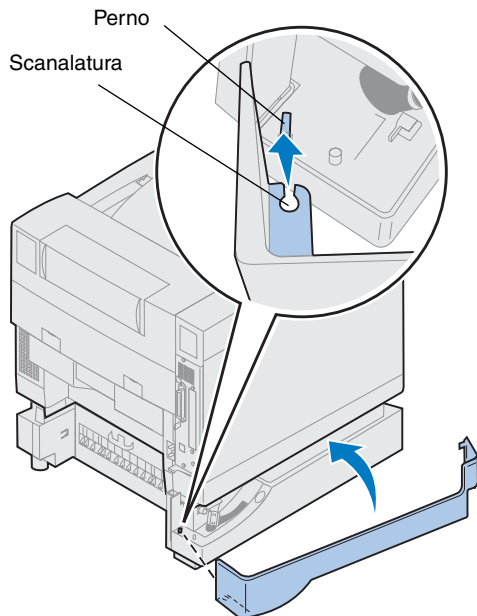


7 Stringere le viti.



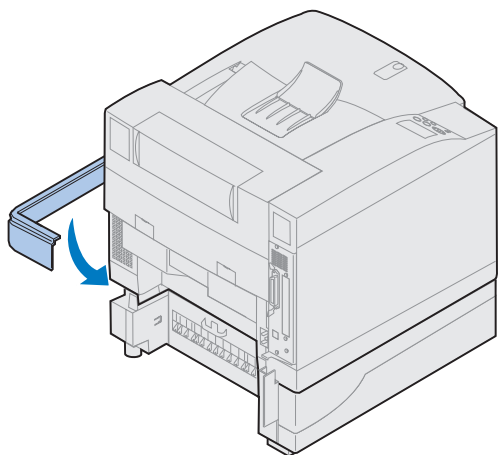
- 8** Allineare e collegare il connettore bianco del cassetto al connettore bianco della stampante.
- 9** Se si dispone di un'unità fronte/retro opzionale, saltare i punti 10 e 11. Per individuare l'operazione successiva, utilizzare la tabella a pagina 21.

Nota: Se si dispone di un'unità fronte/retro, non installare i pannelli di accesso laterali per il momento.



10 Installare il pannello di accesso sul lato sinistro.

- a** Fare in modo che la scanalatura sulla parte posteriore del pannello si inserisca sul perno che si trova sul retro della stampante.
- b** Ruotare il pannello verso la parte anteriore della stampante fino a *bloccarlo* in posizione.



11 Installare il pannello di accesso sul lato destro.

- a** Inserire la parte posteriore del pannello nel retro della stampante.
- b** Ruotare il pannello verso la parte anteriore della stampante fino a *bloccarlo* in posizione.

Se l'unità cassetto opzionale viene aggiunta dopo aver installato la stampante, collegare i cavi della stampante, il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione della memoria e delle opzioni di rete	23
L'installazione dell'unità fronte/retro opzionale	43
L'installazione dei materiali di consumo	49

Punto 5: Installazione delle opzioni di memoria e di rete

È possibile aggiungere ulteriore memoria e porte di interfaccia alla stampante installando le seguenti opzioni:

- Memoria della stampante
- Disco fisso
- Server di stampa (INA)
- Adattatore triporta
- Scheda interfaccia porta parallela
- Scheda interfaccia porta USB

Rimozione della scheda di sistema

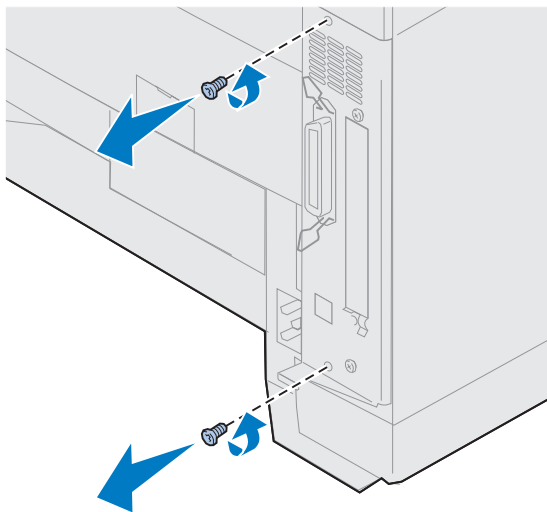
Per installare le schede di memoria, un disco fisso, un server di stampa, un adattatore triporta o una scheda interfaccia porta parallela è necessario rimuovere la scheda di memoria.

Per rimuovere la scheda di sistema, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

Nota: Collocare la stampante su una superficie che consenta un'agevole rimozione della scheda di sistema in modo da poter installare dei dispositivi opzionali interni.

ATTENZIONE! La stampante pesa 39 kg e occorrono almeno due persone per sollevarla. Sollevare o spostare la stampante con l'aiuto di un'altra persona. Per sollevarla utilizzare i punti di presa collocati sui lati.

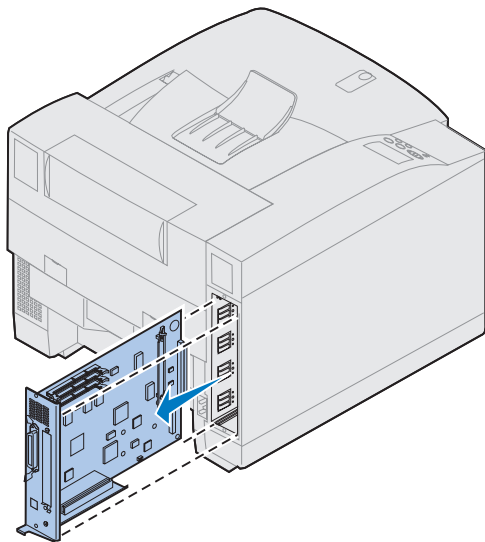
ATTENZIONE! Se le opzioni vengono aggiunte dopo aver installato la stampante, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione. Se vi sono altre periferiche collegate alla stampante, spegnerle e scollegare tutti i cavi dalla stampante.



1 Rimuovere le due viti sul coperchio della scheda di sistema come illustrato in figura.

Riporre le viti in un luogo sicuro per riutilizzarle quando viene reinstallata la scheda di sistema.

Nota: Prima di poter riutilizzare la stampante è necessario reinstallare la scheda di sistema.



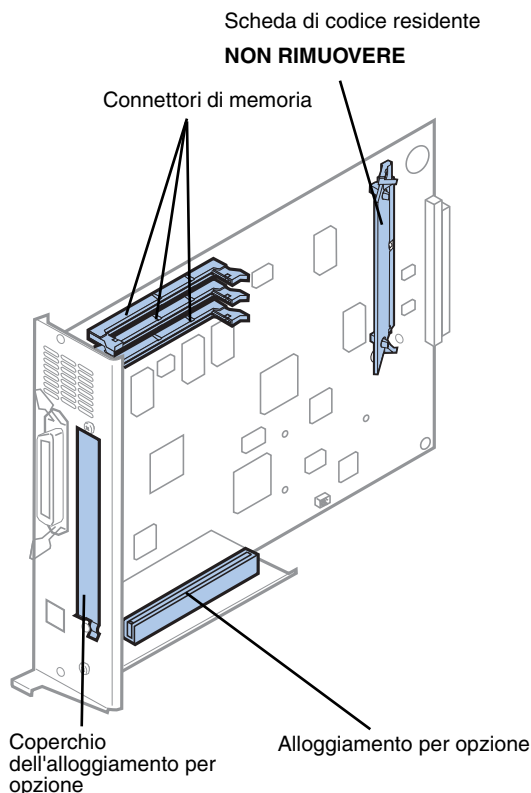
Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

2 Estrarre la scheda di sistema dalla stampante.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione di una scheda di memoria	26
L'installazione di una scheda di memoria Flash	29
L'installazione di un disco fisso	33
L'installazione di una scheda opzionale della stampante	37
L'installazione della scheda di sistema	39

Installazione delle schede di memoria

Nota: Le opzioni di memoria per altre stampanti Lexmark potrebbero non essere compatibili con questa stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.



Nota: È possibile che la stampante non disponga di una scheda di codice residente.

La stampante è dotata di almeno 32 MB di memoria. Alcuni modelli di stampante possono disporre di una quantità superiore di memoria standard. È possibile acquistare diverse opzioni di memoria Lexmark per i tre connettori di memoria della stampante. La quantità massima di memoria utilizzabile è di 384 MB. Utilizzare le schede di memoria SDRAM DIMM che rispondono alle seguenti specifiche:

- 100 MHz o superiore
- 100 pin
- Velocità di aggiornamento 4K
- Senza buffer, non ECC
- x32
- 3,3 V

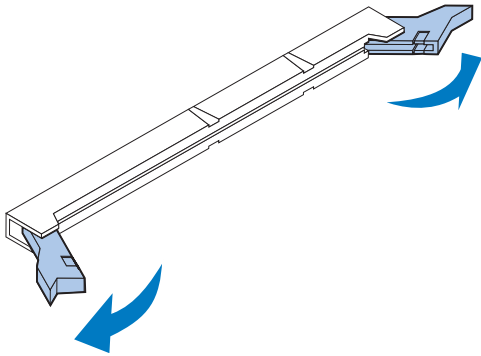
Per rimuovere la scheda di memoria, consultare la guida in linea della Lexmark C720.

Per installare memoria opzionale:

- 1** Se la scheda di sistema è ancora installata, attenersi alla procedura illustrata nella sezione "Rimozione della scheda di sistema" a pagina 23.
- 2** Individuare i connettori di memoria sulla scheda di sistema, come illustrato nella figura.

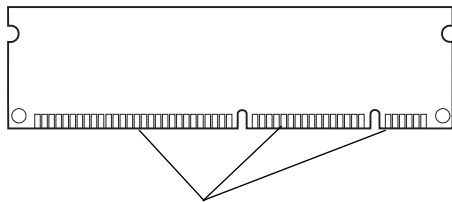
Ciascun connettore è in grado di supportare una scheda di memoria della stampante o una scheda di memoria flash.

Se è stata installata più di una scheda di memoria Flash, non è possibile utilizzare la stampante.



- 3** Aprire le leve di aggancio alle estremità della presa del connettore da utilizzare.

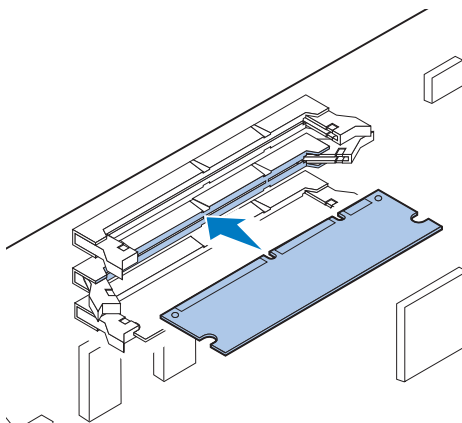
Avvertenza: Le schede di memoria possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano le schede, toccare un oggetto metallico.



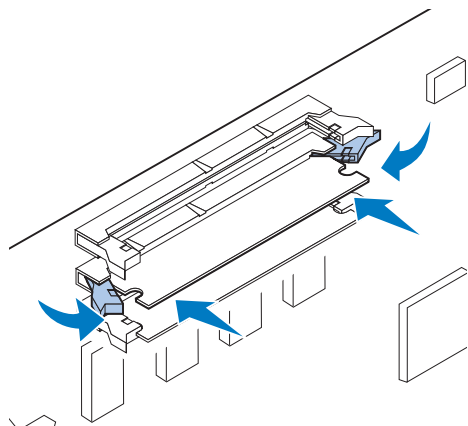
Punti di connessione

- 4** Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Estrarre le singole schede di memoria subito prima dell'installazione. Non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda. Conservare la confezione.

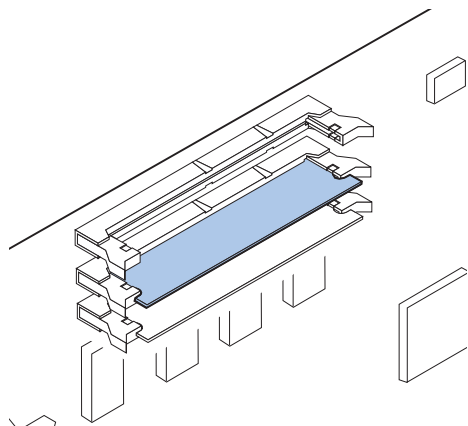


- 5** Orientare la scheda di memoria in modo che i punti di connessione siano rivolti verso la scheda di sistema come illustrato nella figura.



- 6** Inserire la scheda di memoria nel connettore fino a far *scattare* in posizione le leve di aggancio poste sulle estremità del connettore.

L'inserimento della scheda potrebbe richiedere una certa forza.



- 7** Verificare che le leve di aggancio siano inserite correttamente nelle tacche alle estremità della scheda nel connettore.

- 8** Ripetere i punti da 3 a 7 per installare altre schede di memoria.

Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione di una scheda di memoria Flash	29
L'installazione di un disco fisso	33
L'installazione di una scheda opzionale della stampante	37
L'installazione della scheda di sistema	39

Memoria Flash opzionale

Nota: Se è stata installata più di una scheda di memoria Flash, non è possibile utilizzare la stampante.

Installazione di una scheda di memoria Flash

Nota: Ciascun connettore è in grado di supportare una scheda di memoria della stampante o di memoria Flash. L'installazione di una scheda di memoria Flash comporta una riduzione della capacità massima di memoria RAM.

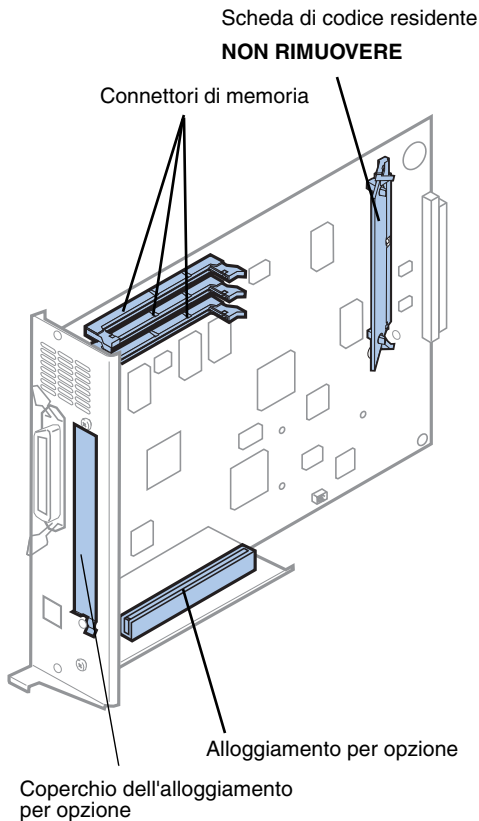
La memoria Flash consente di memorizzare le informazioni che vengono trasferite sulla stampante, ad esempio font e macro. Per trasferire font, set di simboli e macro nella memoria Flash, è possibile utilizzare il driver della stampante o il programma di utilità MarkVision™.

Le informazioni memorizzate vengono mantenute nella memoria Flash fino allo spegnimento della stampante. È possibile installare schede di memoria Flash da 2 MB, 4 MB, 8 MB o 16 MB.

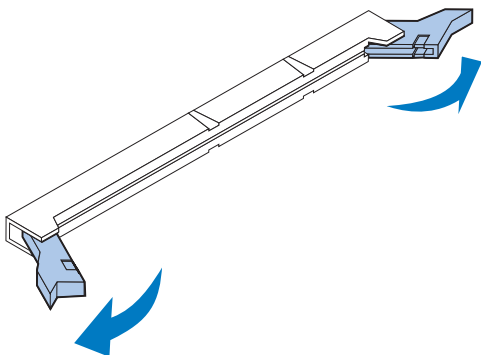
Per ulteriori informazioni sull'uso della memoria Flash opzionale, consultare il manuale *Technical Reference*.

Per rimuovere la scheda di memoria Flash, consultare le informazioni in linea della Lexmark C720.

- 1** Se la scheda di sistema è ancora installata, attenersi alla procedura illustrata nella sezione "Rimozione della scheda di sistema" a pagina 23.



Nota: È possibile che la stampante non disponga di una scheda di codice residente.



2 Individuare i connettori di memoria sulla scheda di sistema, come illustrato nella figura.

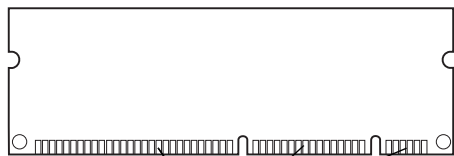
Ciascun connettore è in grado di supportare una scheda di memoria della stampante o una scheda di memoria flash.

3 Aprire le leve di aggancio alle estremità della presa del connettore da utilizzare.

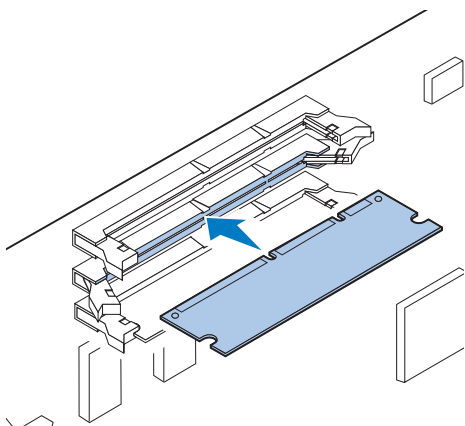
Ciascun connettore è in grado di supportare una scheda di memoria della stampante o una scheda di memoria flash.

Se è stata installata più di una scheda di memoria Flash, non è possibile utilizzare la stampante.

Avvertenza: Le schede di memoria Flash possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano le schede, toccare un oggetto metallico.



Punti di connessione

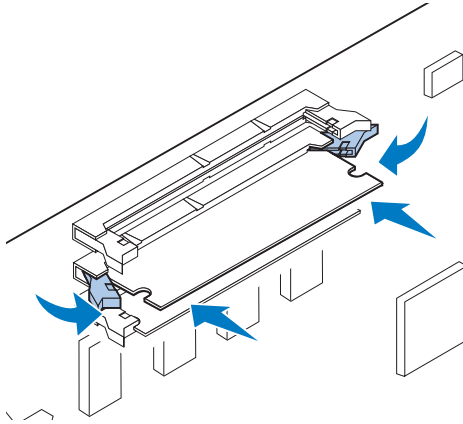


4 Estrarre la scheda di memoria Flash dalla confezione.

È possibile installare schede di memoria Flash da 2 MB, 4 MB, 8 MB o 16 MB.

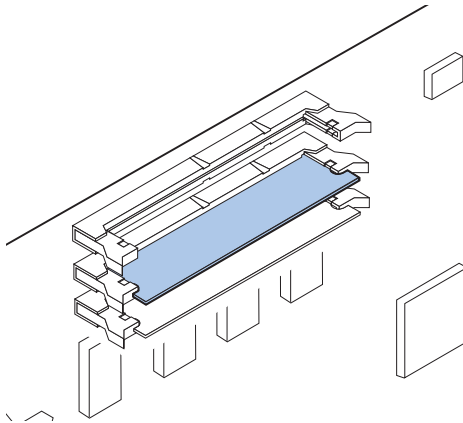
Estrarre la scheda di memoria Flash subito prima dell'installazione. Non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda. Conservare la confezione.

5 Orientare la scheda di memoria Flash in modo che i punti di connessione siano rivolti verso la scheda di sistema come illustrato nella figura.



- 6** Inserire la scheda di memoria Flash nel connettore fino a far *scattare* in posizione le leve di aggancio poste sulle estremità del connettore.

L'inserimento della scheda potrebbe richiedere una certa forza.



- 7** Verificare che le leve di aggancio siano inserite correttamente nelle tacche alle estremità della scheda nel connettore.

Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione di un disco fisso	33
L'installazione di una scheda opzionale della stampante	37
L'installazione della scheda di sistema	39

Installazione di un disco fisso

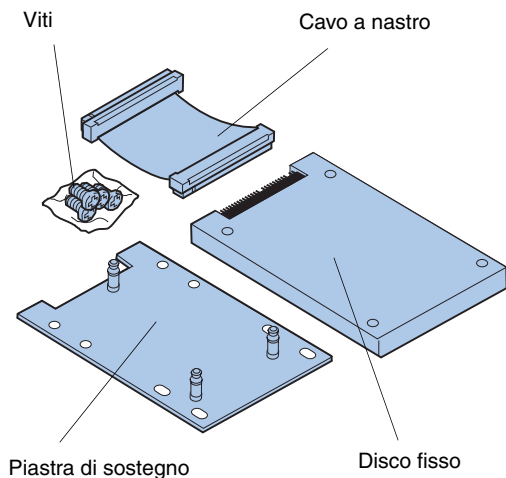
È possibile acquistare un disco fisso opzionale Lexmark che deve essere montato e collegato alla scheda di sistema.

Se si utilizza un disco fisso di altre case produttrici, accertarsi che risponda ai seguenti requisiti:

- Disco da 2,5 pollici
- Interfaccia ATA-2 (IDE)
- Spessore massimo di 12,95 mm (0,51 pollici)
- Disco fisso con capacità minima di 3,2 GB
- Disco fisso con capacità massima di 10 GB

Per collegare il disco fisso alla piastra di sostegno, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

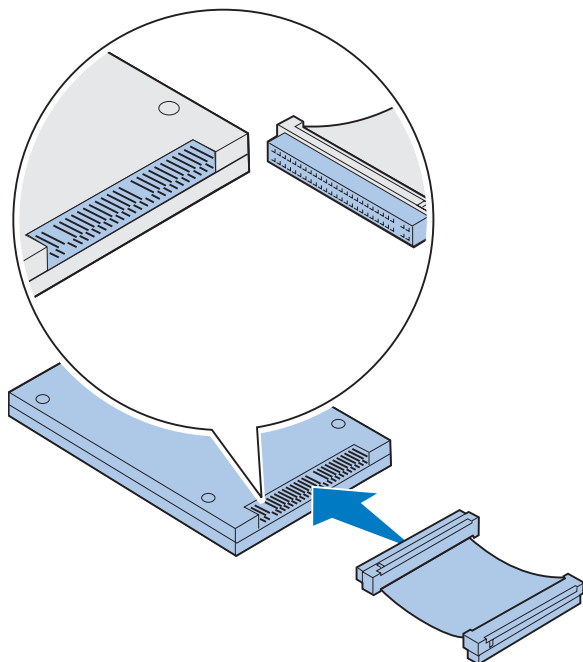
Avvertenza: I componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano i componenti elettrici o i connettori della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.



- 1** Se la scheda di sistema è ancora installata, attenersi alla procedura illustrata nella sezione "Rimozione della scheda di sistema" a pagina 23.

Collegare la scheda di sistema su una superficie piana e stabile.

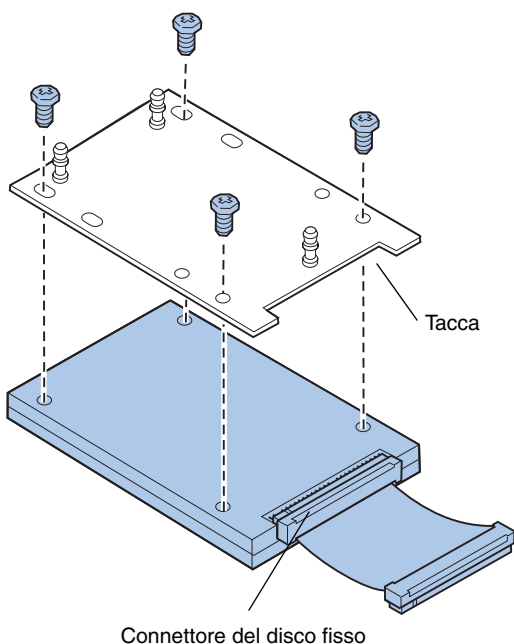
- 2** Estrarre la piastra di sostegno, il disco fisso, il cavo a nastro e le viti dalla confezione.



3 Allineare il connettore del cavo a nastro ai pin sul disco fisso.

Le estremità del connettore del cavo a nastro differiscono leggermente l'una dall'altra. L'estremità da collegare al disco fisso è quella i cui fori dei pin non sono perforati.

4 Inserire il connettore del cavo nel disco fisso.

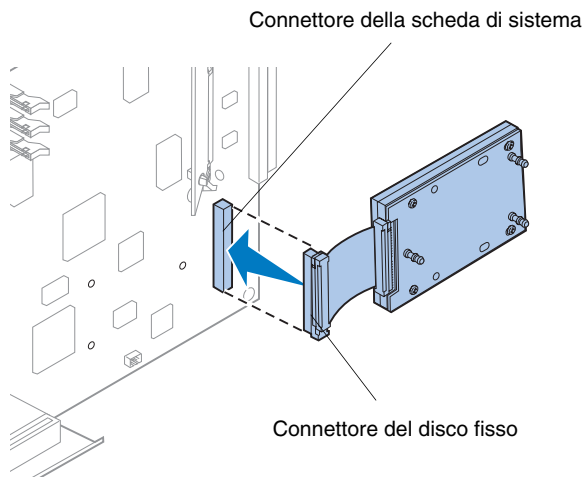


5 Allineare i fori per le viti sul disco fisso ai fori sulla piastra di sostegno.

Accertarsi che il connettore del disco fisso e l'incavo sulla piastra di sostegno siano allineati come illustrato in figura.

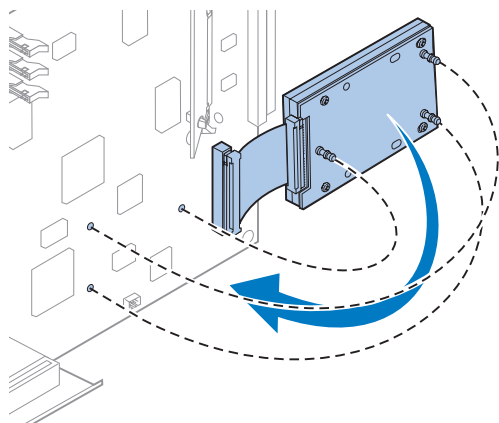
6 Inserire le quattro viti nei fori della piastra di sostegno.

7 Stringere le viti per fissare il disco fisso alla piastra di sostegno.



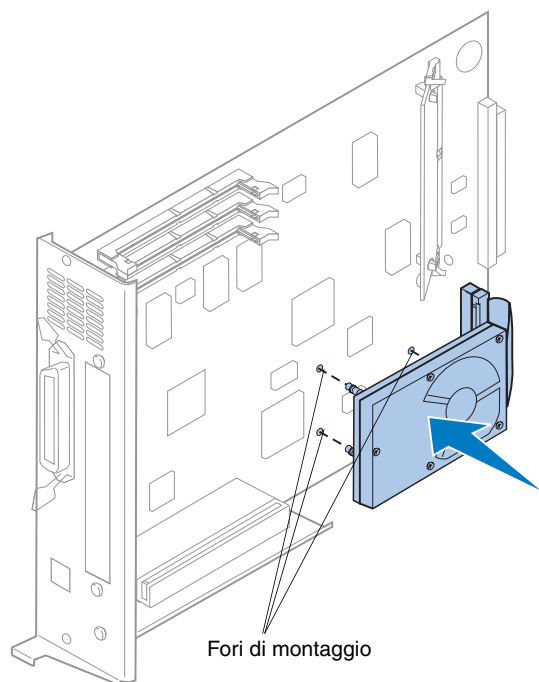
- 8** Allineare il connettore del cavo a nastro ai pin del connettore della scheda di sistema.
- 9** Premere il connettore del cavo del disco per inserirlo nel connettore della scheda di sistema.

Nota: Se i fori della piastra di sostegno non sono allineati con i fori della scheda di sistema, la piastra non è stata installata correttamente sul disco fisso. Per informazioni sulla corretta installazione della piastra di sostegno, vedere il punto 5 a pagina 34.



- 10** Ruotare il disco fisso e la piastra di sostegno come illustrato in figura, in modo da allineare i tre perni sulla piastra di sostegno ai fori sulla scheda di sistema.

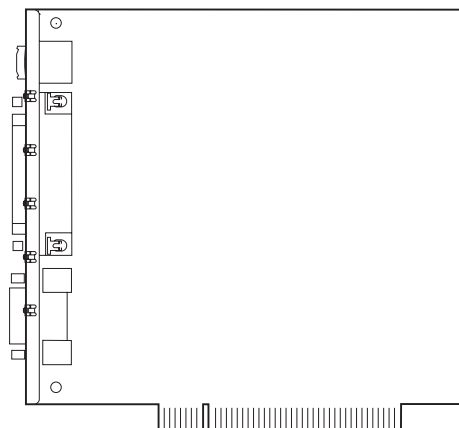
- 11** Inserire i perni sulla piastra di sostegno nei tre fori della scheda di sistema fino a farli *scattare* in posizione.



Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione di una scheda opzionale della stampante	37
L'installazione della scheda di sistema	39

Installazione di schede opzionali della stampante



È possibile installare le seguenti schede opzionali sulla stampante:

- Server di stampa
- Adattatore triporta
- Scheda interfaccia porta parallela
- scheda interfaccia USB

Un server di stampa, detto anche adattatore di rete interno o INA, ad esempio MarkNet™ N2001e, consente di collegare la stampante ad una rete locale (LAN). I server di stampa MarkNet N2000 supportano le seguenti opzioni LAN:

- Ethernet 10BaseT e 10Base2
- Ethernet 10/100BaseTX
- Token-Ring.

L'adattatore triporta fornisce i connettori per i seguenti componenti:

- Interfaccia seriale (RS-232C o RS-422)
- Rete LocalTalk
- Adattatore infrarossi

La scheda interfaccia per porta parallela è dotata di una porta parallela supplementare. Il relativo connettore IEEE 1284C richiede un cavo 1284 A-C. È possibile acquistare un cavo lungo 3 m, codice Lexmark 43H5171, conforme a tali specifiche. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione fornita con la scheda interfaccia o l'adattatore.

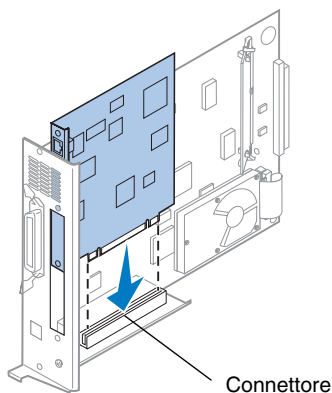
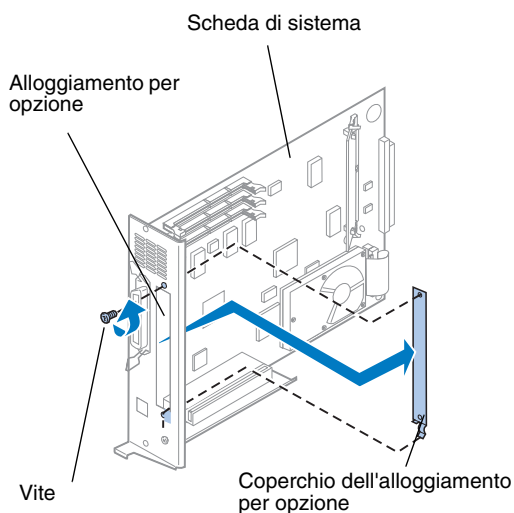
La scheda di sistema dispone di un alloggiamento per opzione che supporta le schede opzionali di rete, triporta, per porta parallela, USB e per modem fax.

Per informazioni su come installare una scheda opzionale per stampante, vedere la sezione a pagina 38.

Avvertenza: Le schede opzionali per stampante possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda opzionale, toccare un oggetto metallico.

Per installare una scheda opzionale per stampante, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

Per rimuovere la scheda opzionale, consultare le informazioni in linea della Lexmark C720.



1 Se la scheda di sistema è ancora installata, attenersi alla procedura illustrata nella sezione "Rimozione della scheda di sistema" a pagina 23.

2 Svitare la vite sulla parte superiore dell'alloggiamento per opzione.

Conservare la vite in modo da poterla riutilizzare per fissare la scheda opzionale della stampante alla staffa del connettore.

3 Rimuovere il coperchio dell'alloggiamento per opzione.

Conservarlo in modo da poterlo reinstallare in caso di rimozione della scheda opzionale della stampante.

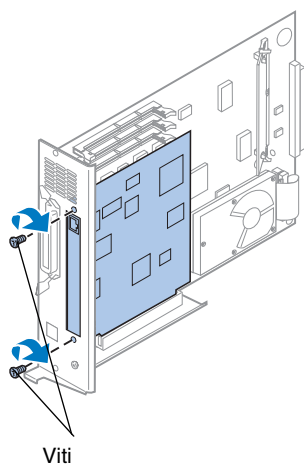
4 Estrarre la scheda opzionale dalla confezione.

Conservare il materiale di imballaggio.

5 Allineare il connettore della scheda opzionale al connettore della scheda di sistema.

6 Inserire la scheda opzionale nel connettore fino a fissarla in posizione nella scheda di sistema.

I due connettori devono combaciare perfettamente.



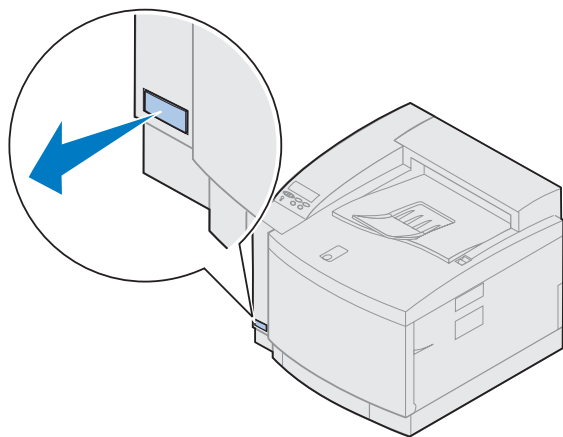
- 7** Inserire le viti, precedentemente conservate, o altre fornite con la scheda opzionale, nei fori alle estremità dell'alloggiamento per opzione e nella scheda opzionale della stampante.
- 8** Stringere le viti per fissare la scheda opzionale.

Installazione del coperchio posteriore e della scheda di sistema

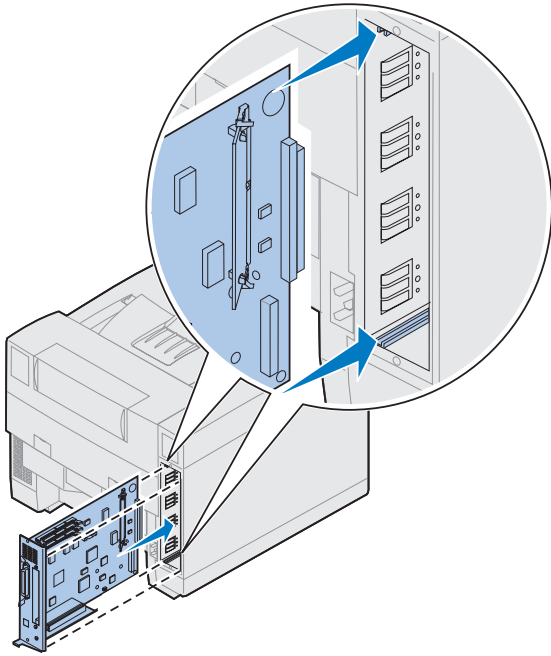
Dopo aver installato le schede opzionali di memoria e per stampante, attenersi alla seguente procedura per installare il coperchio posteriore e la scheda di sistema.

Per installare il coperchio, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

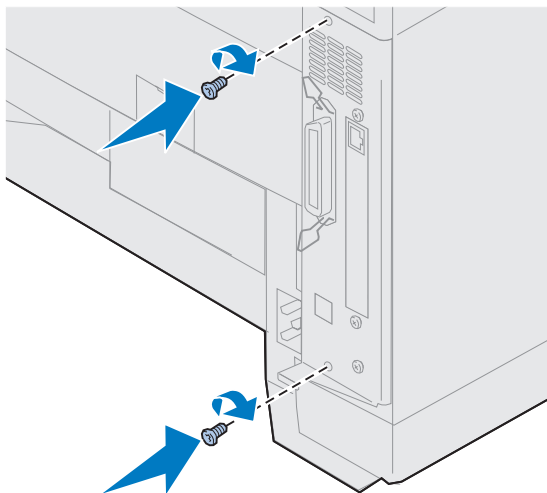
- 1** Verificare che la stampante sia spenta.



Nota: Prima di poter riutilizzare la stampante è necessario reinstallare la scheda di sistema.



- 2** Allineare la scheda di sistema agli alloggiamenti superiore e inferiore nella parte posteriore della stampante come illustrato in figura.
- 3** Inserire la scheda di sistema nella stampante.



- 4** Allineare le due viti del coperchio posteriore ai fori sul telaio della stampante.
- 5** Stringere le due viti per fissare il coperchio posteriore e la scheda di sistema alla stampante.

Se le opzioni interne sono state aggiunte dopo aver installato la stampante, collegare i cavi della stampante e il cavo di alimentazione e accendere la stampante.

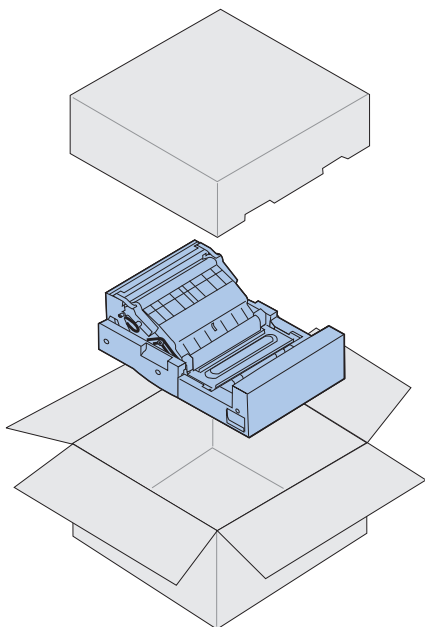
Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Per eseguire...	Vedere pagina...
L'installazione dell'unità fronte/retro opzionale	43
L'installazione della stampante	49

Punto 6: Installazione dell'unità fronte/retro opzionale

Nota: L'installazione dell'unità fronte/retro risulta più agevole se si ha accesso al retro e ai lati della stampante.

ATTENZIONE! Se si aggiunge l'unità fronte/retro opzionale dopo aver installato la stampante, spegnere la stampante prima di installare l'unità.



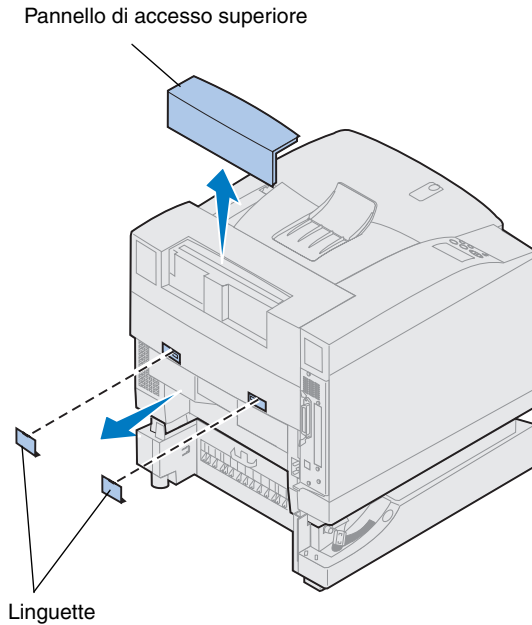
La stampante supporta un'unità fronte/retro opzionale che consente di eseguire la stampa monocromatica o a colori su due facciate. Per installare un'unità fronte/retro è necessario prima installare il cassetto opzionale (per informazioni vedere pagina 15).

Per installare l'unità fronte/retro opzionale:

- 1** Estrarre l'unità fronte/retro dalla confezione.
- 2** Rimuovere il nastro di imballaggio dai componenti dell'unità fronte/retro.

Aprire tutti gli sportelli e i coperchi e rimuovere il nastro e qualsiasi altro materiale di imballaggio dall'interno dell'unità fronte/retro.

Nota: Se si aggiunge l'unità fronte/retro dopo aver installato la stampante, è necessario aver precedentemente installato un cassetto opzionale.

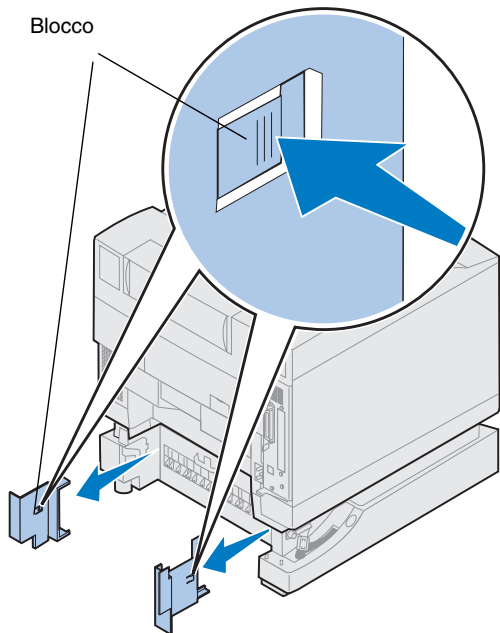


3 Rimuovere il pannello di accesso superiore.

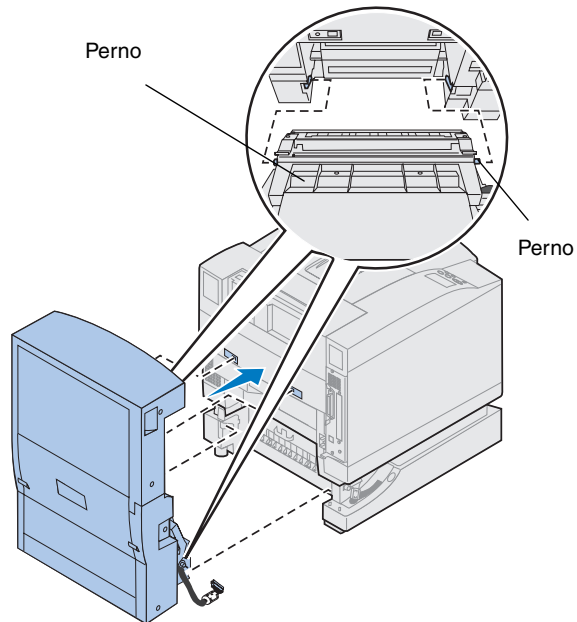
Premere in corrispondenza del bordo inferiore del pannello di accesso superiore, quindi sollevarlo e rimuoverlo.

4 Tirare verso l'esterno i coperchi delle linguette posteriori e rimuoverli.

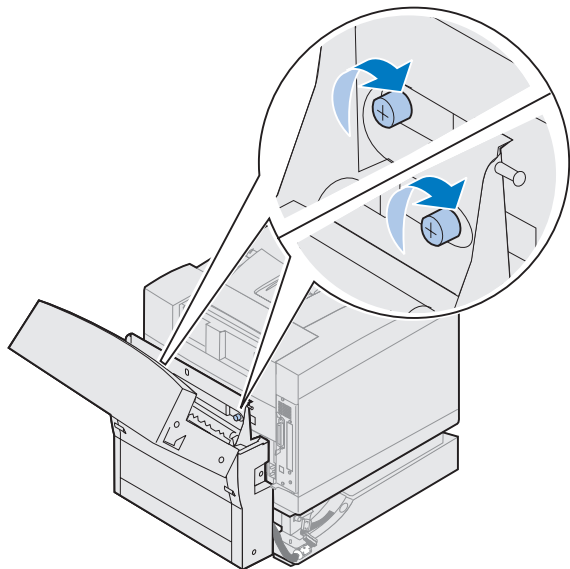
Per la rimozione dei coperchi potrebbe essere necessario utilizzare un cacciavite a testa piatta di piccole dimensioni.



- 5** Premere sul blocco di sinistra del coperchio e sollevare il coperchio.
- 6** Premere sul blocco di destra del coperchio e sollevare il coperchio.



- 7** Inserire i perni destro e sinistro presenti nella parte inferiore dell'unità fronte/retro nell'apposita fessura del cassetto opzionale come illustrato in figura.
- 8** Sollevare l'unità fronte/retro e inserire le linguette nei fori della stampante.
- 9** Abbassare l'unità fronte/retro riportandola nella posizione corretta.

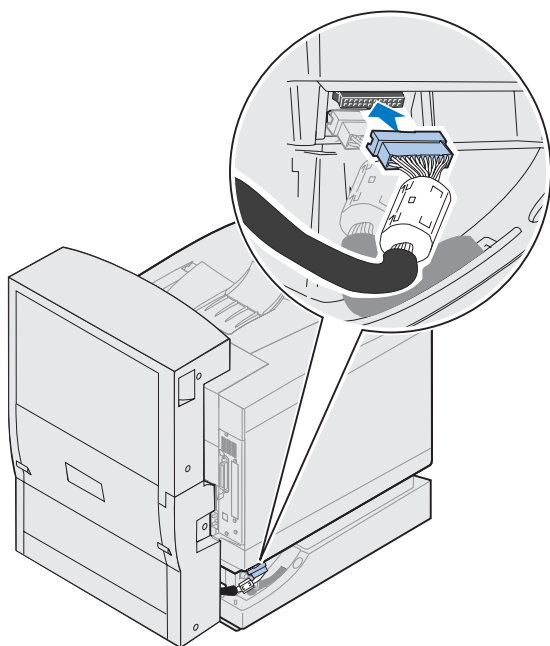


10 Aprire il coperchio superiore dell'unità fronte/retro.

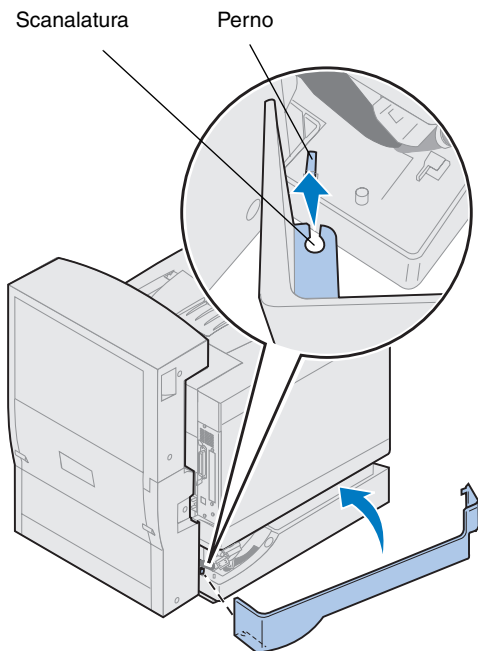
11 Inserire le viti a testa piatta dell'unità fronte/retro nei fori della stampante.

12 Stringere le viti in modo da fissare l'unità fronte/retro alla stampante.

13 Chiudere il coperchio superiore dell'unità fronte/retro.

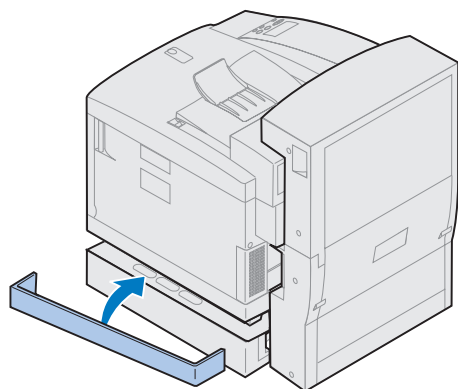


14 Collegare il connettore nero dell'unità fronte/retro al connettore nero della stampante.



15 Installare il pannello di accesso sul lato sinistro.

- a** Fare in modo che la scanalatura sulla parte posteriore del pannello si inserisca sul perno, come illustrato in figura.
- b** Ruotare il pannello verso la parte anteriore della stampante fino a bloccarlo in posizione.



16 Installare il pannello di accesso sul lato destro.

- a** Inserire la parte posteriore del pannello nel retro della stampante.
- b** Ruotare il pannello verso la parte anteriore della stampante fino a bloccarlo in posizione.

Se l'unità fronte/retro viene aggiunta dopo aver installato la stampante, collegare i cavi della stampante e di alimentazione e accendere la stampante.

17 Andare alla sezione "Installazione dei materiali di consumo a pagina 49.

Punto 7: Installazione dei materiali di consumo

Installazione della bottiglia dell'olio e del rullo di pulizia

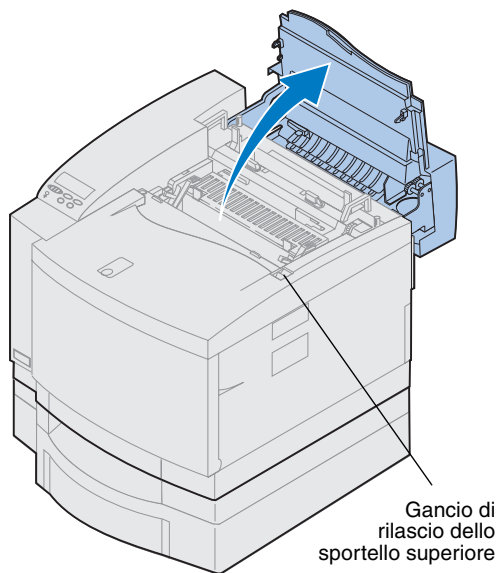
Avvertenza: Dopo l'installazione iniziale della bottiglia dell'olio sono necessari circa 30 minuti perché l'olio raggiunga l'unità di fusione. È necessario, quindi, accertarsi che la bottiglia dell'olio sia stata installata almeno 30 minuti prima di iniziare la stampa.

Nota: Se è installata un'unità fronte/retro, aprire anche lo sportello superiore dell'unità.

La stampante viene fornita con una bottiglia dell'olio e un rullo di pulizia che è necessario installare prima di poter utilizzare la stampante. L'olio consente la lubrificazione dell'unità di fusione mentre la funzione del rullo di pulizia consiste nel rimuovere dall'unità l'eccesso di toner e di altre sostanze contaminanti.

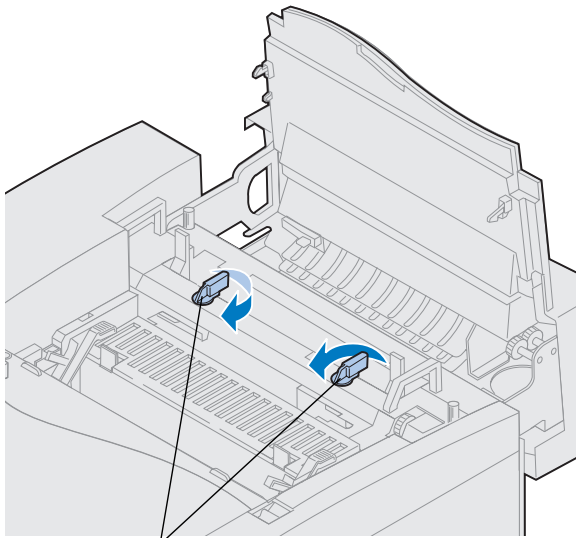
Senza olio l'unità di fusione non funziona correttamente. Una lubrificazione inadeguata causa inceppamenti della carta e riduce la durata dell'unità di fusione. Dopo l'installazione della bottiglia dell'olio, è necessario attendere 30 minuti prima di iniziare la stampa.

Per installare la bottiglia dell'olio e il rullo di pulizia:



- 1** Far scorrere il gancio di rilascio dello sportello superiore verso la parte anteriore della stampante.
- 2** Sollevare lo sportello.

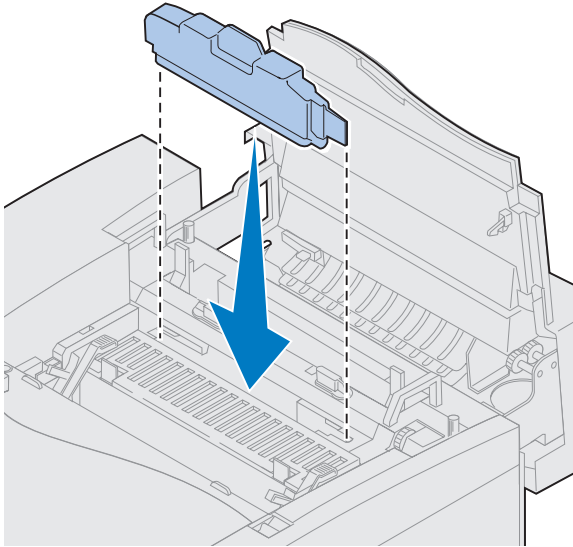
Avvertenza: Dopo aver installato la bottiglia dell'olio, non inclinare o muovere la stampante. L'olio potrebbe fuoriuscire e provocare dei danni. Per informazioni sulla rimozione della bottiglia dell'olio, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.



Leve di bloccaggio della bottiglia dell'olio

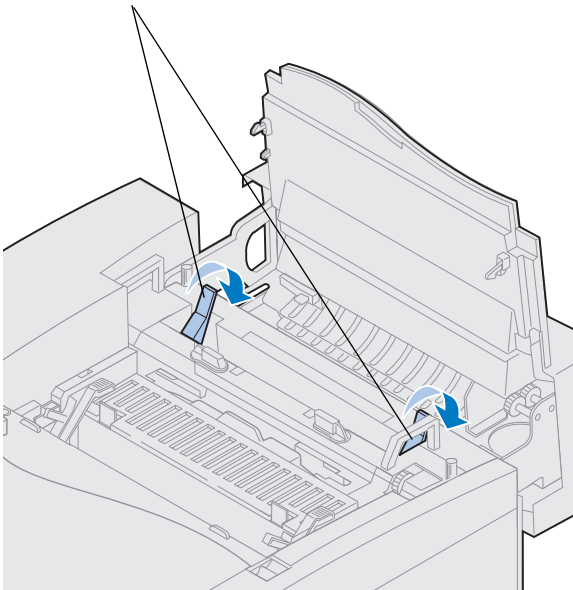
- 3** Ruotare le leve di bloccaggio verdi poste a destra e a sinistra della bottiglia dell'olio in modo da sbloccare gli alloggiamenti della bottiglia e del rullo di pulizia.
- 4** Estrarre la bottiglia dell'olio dalla confezione.

Importante L'olio può macchiare i tessuti.



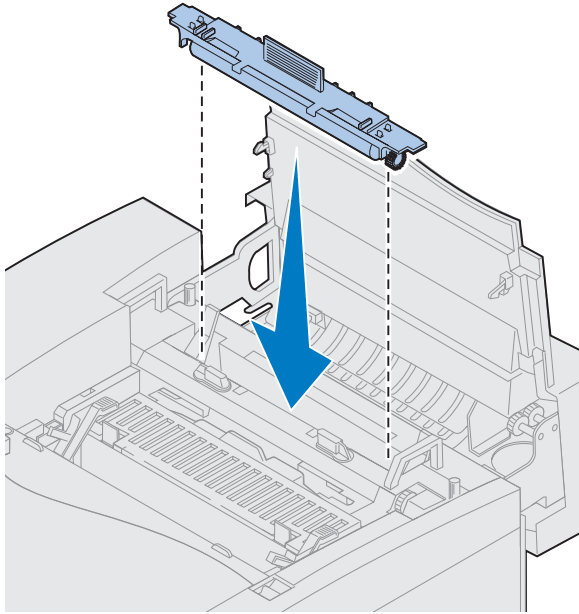
- 5** Allineare la bottiglia dell'olio alle apposite fessure nella stampante.
- 6** Inserire la bottiglia dell'olio nella stampante.

Leve di rilascio del rullo

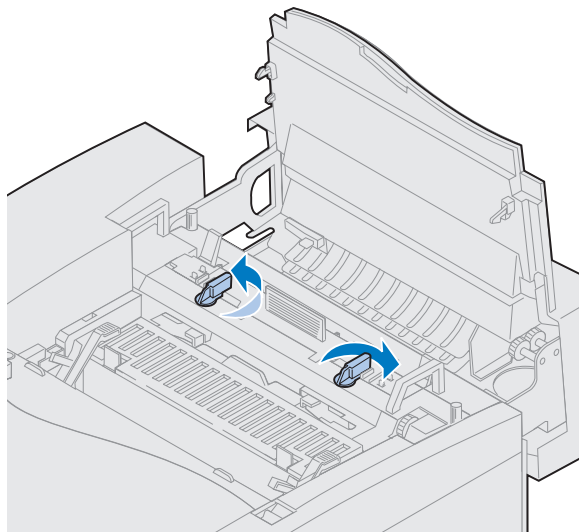


- 7** Spostare le leve di rilascio verdi del rullo dell'unità di fusione verso il retro della stampante.

Per spostare le leve, potrebbe essere necessaria una certa forza.



- 8** Estrarre il rullo di pulizia dalla confezione.
- 9** Rimuovere il nastro e ogni altro materiale di imballaggio dal rullo di pulizia.
- 10** Allineare il rullo all'apposito alloggiamento nella stampante.
- 11** Inserire il rullo di pulizia nella stampante.



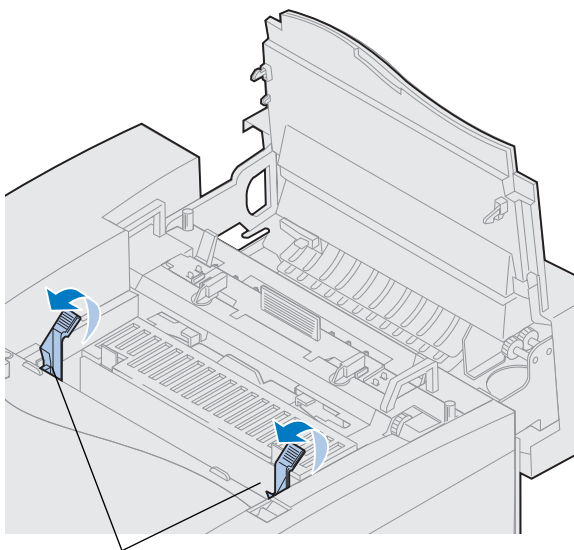
- 12** Ruotare le leve di bloccaggio verdi poste a destra e a sinistra della bottiglia dell'olio in modo da bloccare la bottiglia dell'olio e il rullo di pulizia.

Installazione della cartuccia del fotosviluppatore

La stampante viene fornita con una cartuccia del fotosviluppatore che è necessario installare prima di poter utilizzare la stampante. La cartuccia del fotosviluppatore consente di creare e trasferire l'immagine dalle cartucce del toner al tamburo di trasferimento.

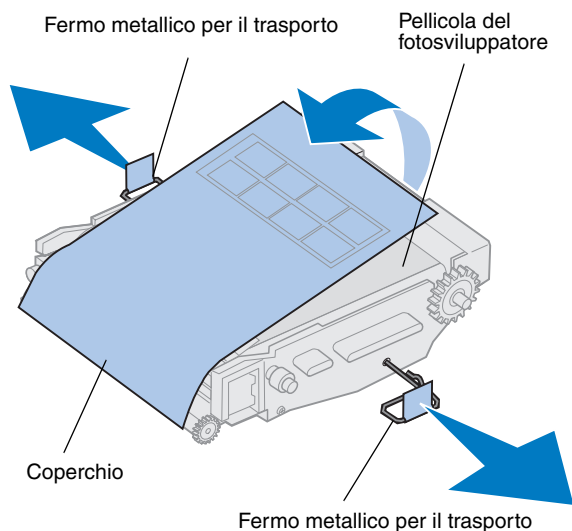
Per installare la cartuccia del fotosviluppatore:

- 1 Sollevare le leve di bloccaggio verdi poste a destra e sinistra del fotosviluppatore.**



Leve di bloccaggio del fotosviluppatore

Avvertenza: Non toccare la pellicola verde lucida nella cartuccia del fotosviluppatore. Ciò potrebbe danneggiare il fotosviluppatore e comportare una riduzione della qualità di stampa.



2 Estrarre la cartuccia del fotosviluppatore dalla confezione.

3 Tirare verso l'esterno i due fermi metallici per il trasporto dalla cartuccia del fotosviluppatore e rimuoverli.

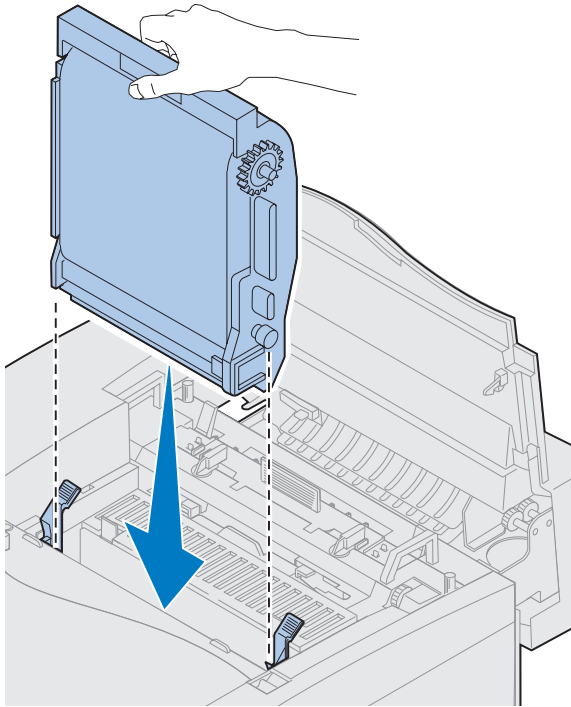
I due fermi metallici sono ricoperti da un nastro arancione.

4 Rimuovere il coperchio e ogni altro materiale di imballaggio dalla cartuccia del fotosviluppatore.

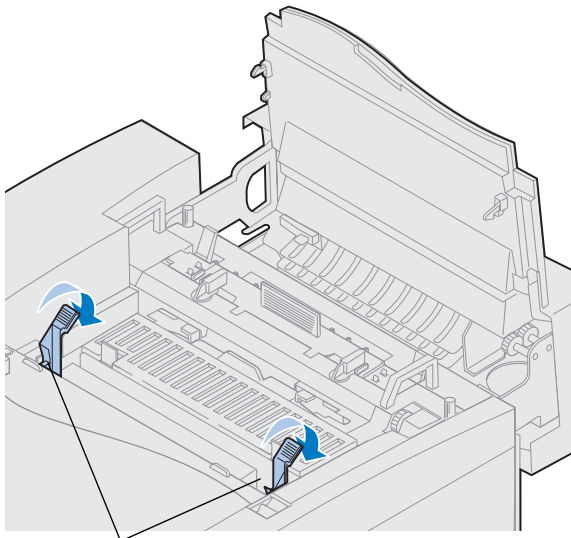
Non esporre alla luce la cartuccia per più di dieci minuti. Se la cartuccia rimane esposta per più di dieci minuti, riporla nella confezione o coprirla.

Fare attenzione a non graffiare la superficie della pellicola del fotosviluppatore. Eventuali graffi o strappi possono provocare un deterioramento della qualità della stampa.

5 Rimuovere i fermi metallici di trasporto e il coperchio.

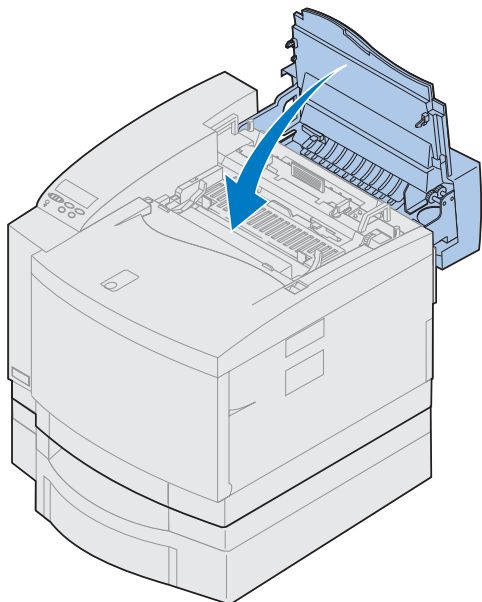


- 6** Allineare la cartuccia del fotosviluppatore alle fessure nelle leve di bloccaggio verdi.
- 7** Inserire la cartuccia del fotosviluppatore nella stampante fino a fissarla in posizione.



- 8** Ruotare le leve di bloccaggio verdi del fotosviluppatore verso il basso.

Leve di bloccaggio del fotosviluppatore



9 Chiudere lo sportello superiore.

Se è installata un'unità fronte/retro, chiudere anche lo sportello superiore dell'unità.

Installazione delle cartucce del toner

La stampante viene fornita con quattro cartucce di toner contrassegnate da un colore che devono essere inserite nella parte anteriore della stampante. Per ogni cartuccia vi è una posizione identificata dallo stesso colore all'interno della stampante.

Per installare le quattro cartucce di toner:

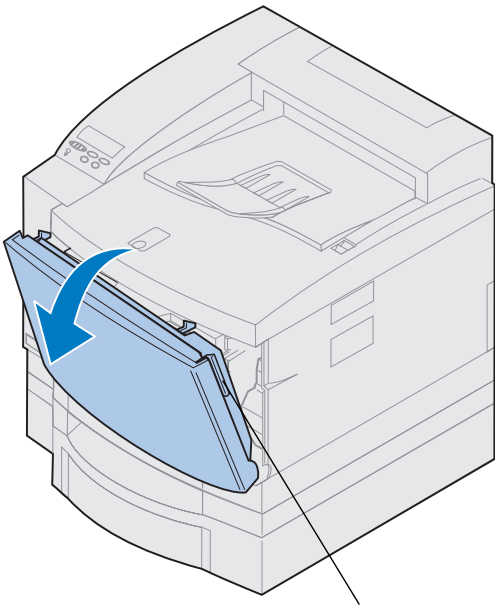
- 1** Tirare verso l'esterno il gancio di rilascio dello sportello anteriore.
- 2** Aprire il coperchio anteriore.
- 3** Rimuovere il nastro di trasporto e ogni altro materiale di imballaggio dalla parte anteriore della stampante.

Verificare che nell'alloggiamento della cartuccia del toner non sia presente alcun materiale di imballaggio.

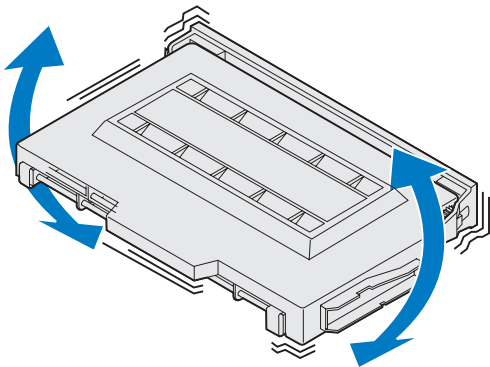
- 4** Rimuovere una cartuccia di toner dalla confezione.

È possibile installare le cartucce in qualsiasi ordine. Potrebbe comunque essere più agevole installarle nel seguente ordine dal basso verso l'alto: ciano, magenta, giallo e nero.

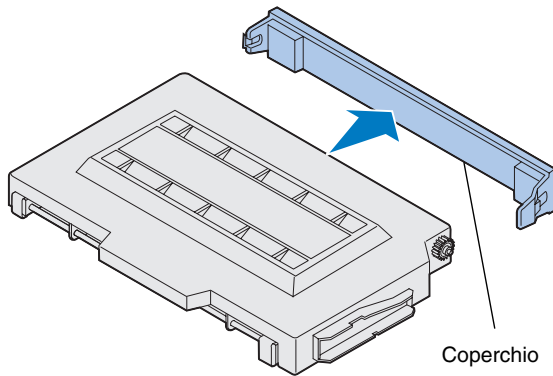
- 5** Agitare delicatamente la cartuccia per distribuire il toner in modo uniforme.



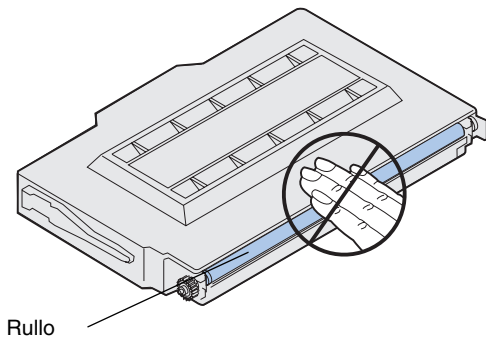
Gancio di rilascio dello sportello anteriore

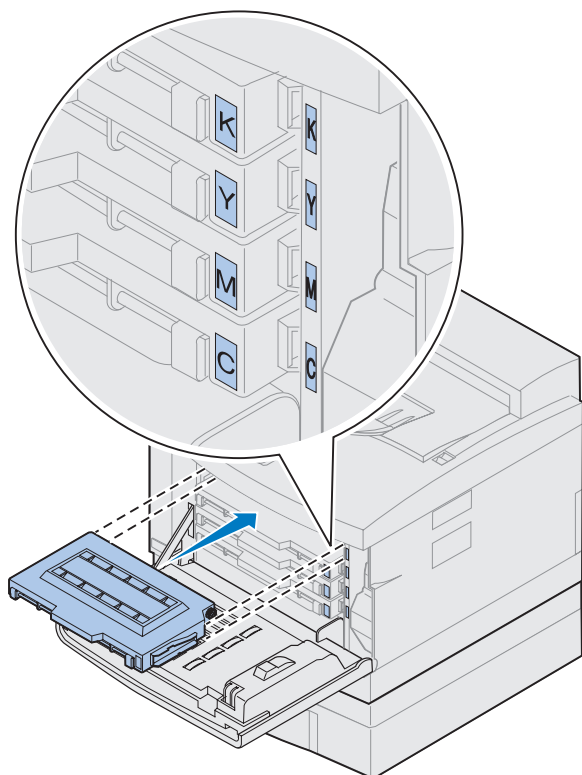


- 6** Rimuovere il coperchio, il nastro e ogni altro materiale di imballaggio dalla cartuccia del toner.



Avvertenza: Non toccare la superficie del rullo del toner sotto il coperchio per non danneggiarlo.

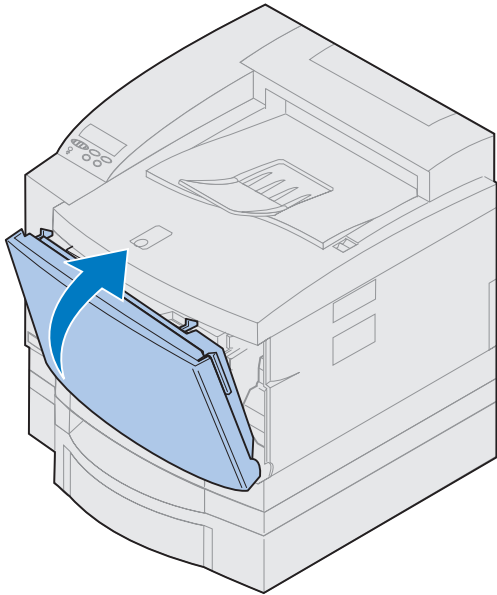




7 Allineare la cartuccia del toner all'alloggiamento appropriato nella parte anteriore della stampante.

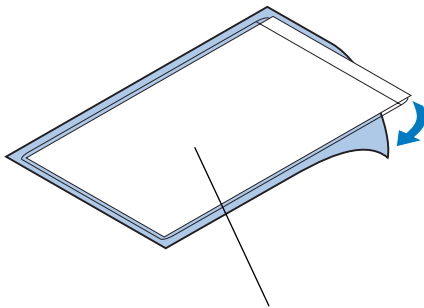
La lettera C, M, Y o K sulla cartuccia del toner corrisponde alla lettera presente all'interno della stampante.

8 Inserire la nuova cartuccia del toner nella stampante.



- 9** Per installare le rimanenti cartucce, ripetere i punti da 4 a 8.
- 10** Chiudere lo sportello anteriore.

Applicazione della Guida rapida



Involucro di protezione della Guida rapida

- 1** Scegliere un punto adatto per applicare la Guida rapida.
- 2** Rimuovere la pellicola protettiva dal retro dell'involucro.
- 3** Far aderire l'involucro adesivo sul punto prescelto.

Nota: Non coprire i fori di ventilazione della stampante.

Punto 8: Collegamento dei cavi

È possibile collegare la stampante a una rete LAN nei seguenti modi:

- Collegando la stampante direttamente al server tramite cavo parallelo, USB o seriale.

Per la porta parallela standard della stampante è necessario utilizzare un cavo parallelo IEEE-1284 compatibile. Si consiglia di utilizzare il cavo Lexmark codice 1329605 (3 metri) o 1427498 (6 metri). Se non si utilizza un cavo IEEE compatibile, potrebbe non essere garantito l'accesso a tutte le funzioni della stampante.

Se il collegamento viene effettuato tramite un cavo seriale, si consiglia di utilizzare il cavo Lexmark codice 1038693 (15 metri). Collegare il cavo al connettore seriale della scheda interfaccia triporta opzionale installata nella stampante.

ATTENZIONE! Quando si collega un cavo alla stampante da un altro componente acceso, quale un computer o un modem fax esterno, accertarsi di scollegare il cavo di alimentazione del componente prima di collegare il cavo.

- Collegando la stampante direttamente alla LAN:
 - mediante un server di stampa esterno, ad esempio MarkNet Pro Lexmark;
 - mediante un server di stampa, ad esempio il server MarkNet serie N2000 illustrato a pagina 37;
 - mediante la scheda interfaccia triporta opzionale per il collegamento a una rete LocalTalk.

Per ulteriori informazioni su una scheda interfaccia, consultare la documentazione fornita con la scheda.

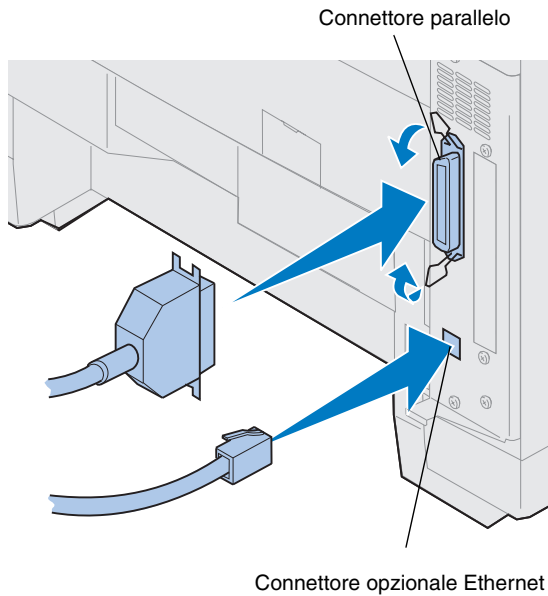
Nota: Collegare solo un cavo di rete anche se il server di stampa interno dispone di più porte di rete.

Per collegare un cavo alla stampante:

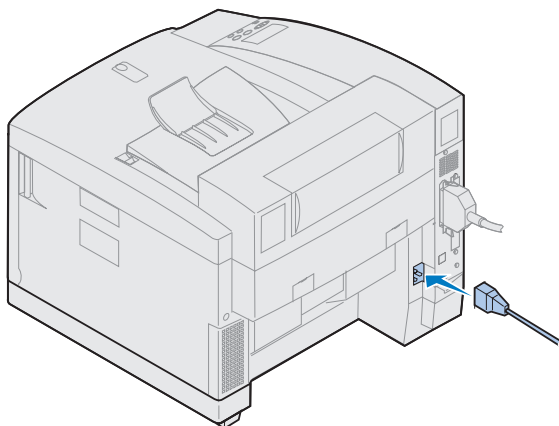
- 1 Individuare il connettore della porta parallela o opzionale sulla parte posteriore destra della stampante.**

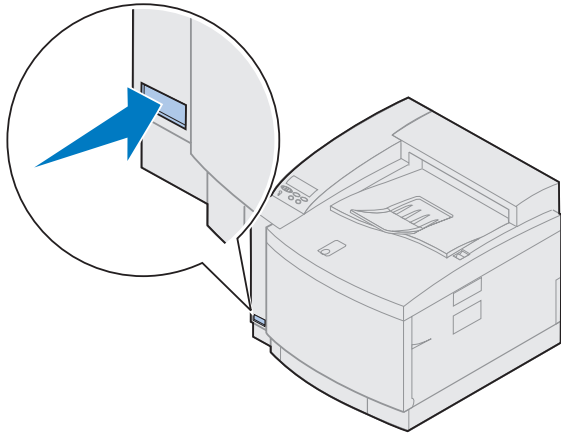
A seconda delle opzioni installate, possono essere disponibili altri connettori paralleli, seriali, USB e di rete.

- 2 Collegare il cavo appropriato.**



- 3 Collegare il cavo di alimentazione alla parte posteriore della stampante e ad una presa elettrica con messa a terra.**





4 Accendere la stampante.

5 Andare alla sezione “Caricamento del vassoio carta a pagina 67.

Punto 9: Caricamento del vassoio carta

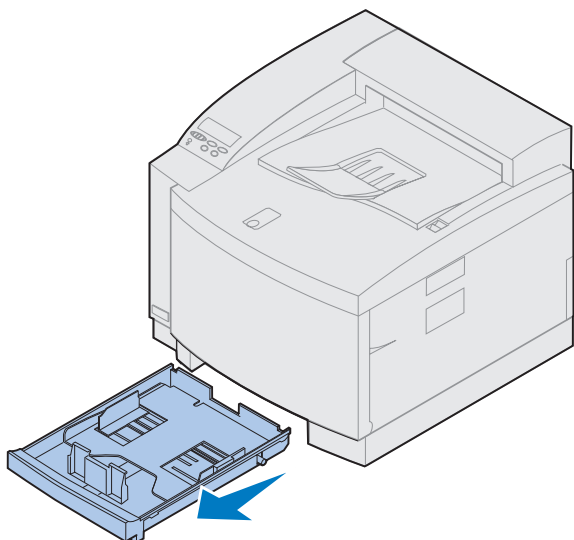
La stampante è dotata di un vassoio standard da 250 fogli (vassoio 1) che supporta i formati carta A4, Letter ed Executive. È anche disponibile un vassoio opzionale da 250 fogli per carta Legal. È possibile caricare anche lucidi, buste e cartoncini nel vassoio 1. Per ulteriori informazioni sui tipi di supporti utilizzabili, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.

Nota: Se si caricano dei lucidi nel vassoio 1, verificare di aver impostato il tipo di carta corretto. Per ulteriori informazioni, vedere "Modifica dell'impostazione Tipo di carta" a pagina 79.

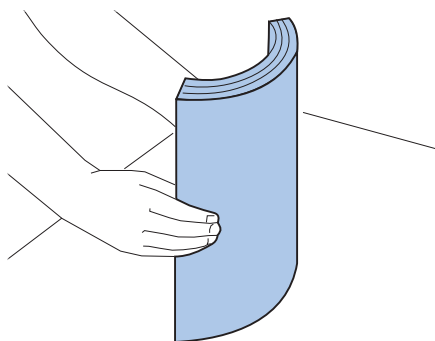
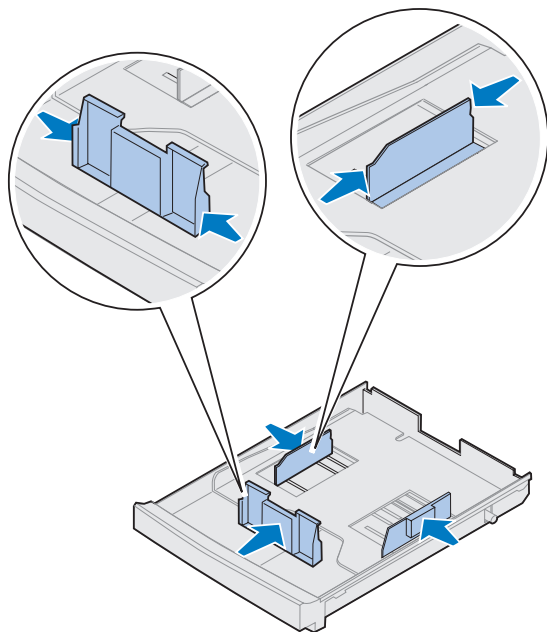
Le istruzioni per il caricamento della carta fornite in questa sezione si riferiscono anche all'unità cassetto opzionale. Tuttavia, nel vassoio 2 è possibile caricare *solo* carta.

Per caricare il vassoio:

- 1** Estrarre completamente il vassoio carta della stampante.
- 2** Collocare il vassoio su una superficie piana.



Nota: Se la carta caricata è di formato A4 o Letter, è possibile che il vassoio sia già impostato sul formato corretto.



3 Sganciare i blocchi sul lato della guida carta anteriore.

4 Regolare la guida carta laterale sulla posizione del formato carta utilizzato.

5 Rilasciare i blocchi.

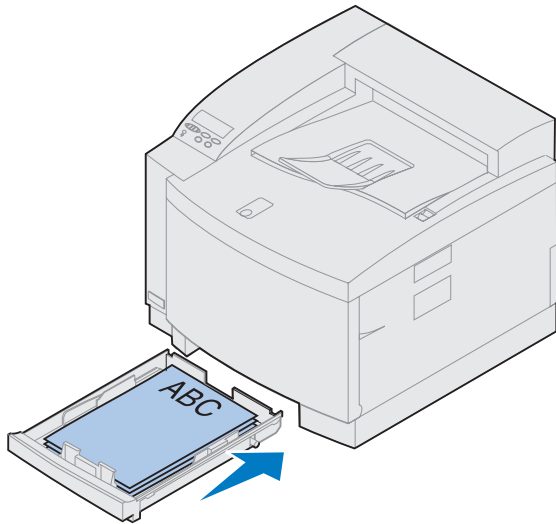
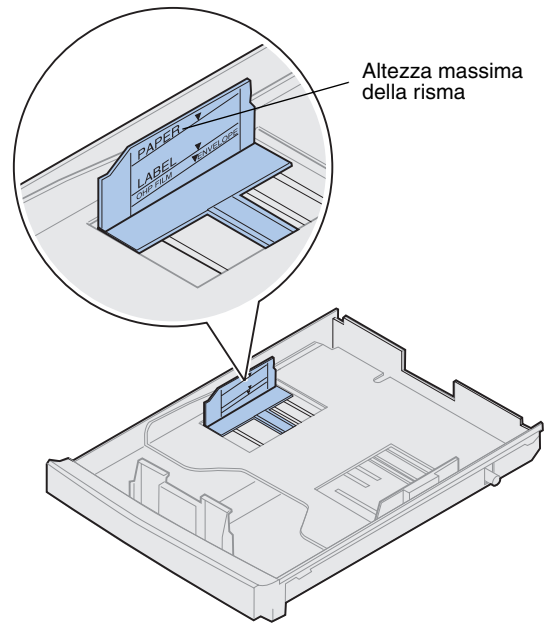
Le dimensioni della carta contenuta nel vassoio vengono segnalate dalla posizione della guida carta anteriore. Se la posizione della guida carta anteriore non è corretta, potrebbero verificarsi problemi di alimentazione o di errata formattazione delle pagine.

6 Sganciare i blocchi sul lato della guida carta laterale di sinistra.

7 Regolare la guida carta di sinistra sulla posizione del formato carta utilizzato.

8 Rilasciare i blocchi.

9 Prima di caricare la carta, flettere i fogli in modo da separarli, quindi allinearne i bordi su una superficie piana.



10 Caricare la carta con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto.

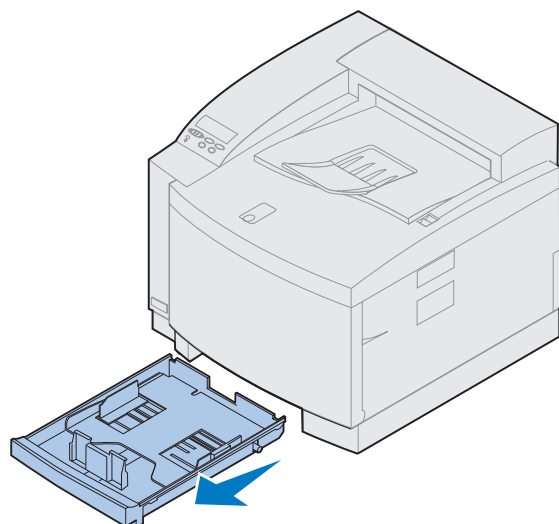
La risma non deve superare l'altezza massima indicata all'interno del vassoio carta.

Se si carica carta intestata prestampata, inserire il bordo superiore della pagina rivolto verso la parte posteriore del vassoio.

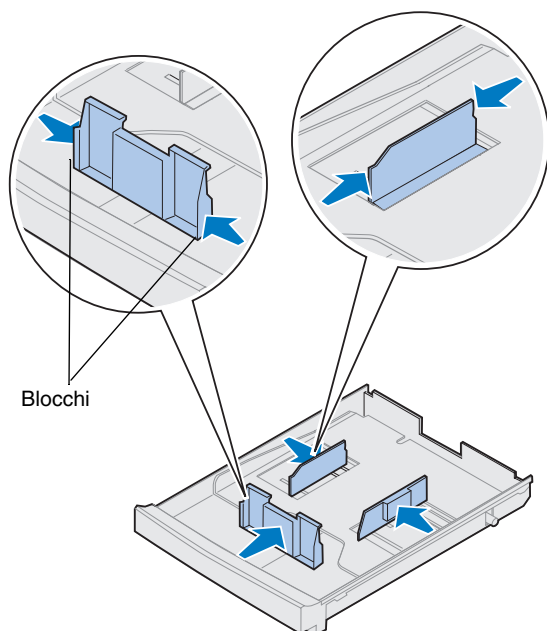
11 Inserire il vassoio carta nella stampante.

Caricamento di buste

Nel vassoio 1 caricare *solo* buste. Per caricare il vassoio:



- 1** Estrarre completamente il vassoio carta della stampante.
- 2** Collocare il vassoio su una superficie piana.



- 3** Sganciare i blocchi sul lato della guida carta anteriore.
- 4** Regolare la guida carta laterale sulla posizione del formato busta utilizzato.
- 5** Rilasciare i blocchi.

Le dimensioni della busta contenuta nel vassoio vengono segnalate dalla posizione della guida carta anteriore.

È possibile che per alcune buste sia necessario impostare il formato tramite il pannello operatore.

Se la posizione della guida carta anteriore non è corretta, potrebbero verificarsi problemi di alimentazione delle buste o di errata formattazione.

- 6** Sganciare i blocchi sul lato della guida carta laterale di sinistra.

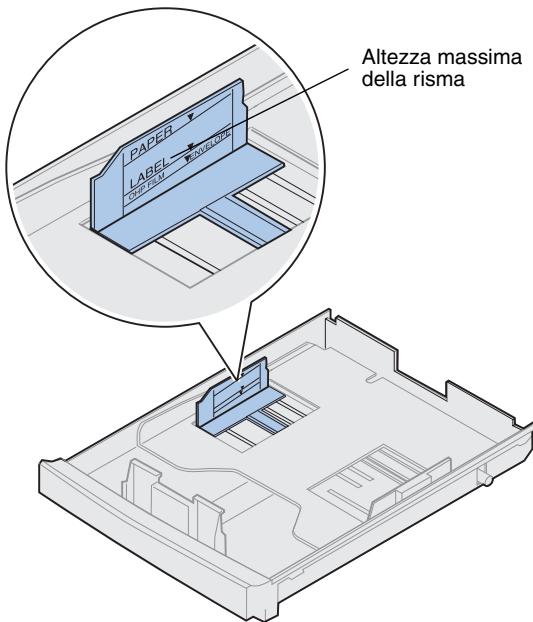
- 7** Regolare la guida carta di sinistra sulla posizione del formato busta utilizzato.
- 8** Rilasciare i blocchi.
- 9** Prima di caricare le buste, fletterle in modo da separarle, quindi allineare i bordi su una superficie piana.



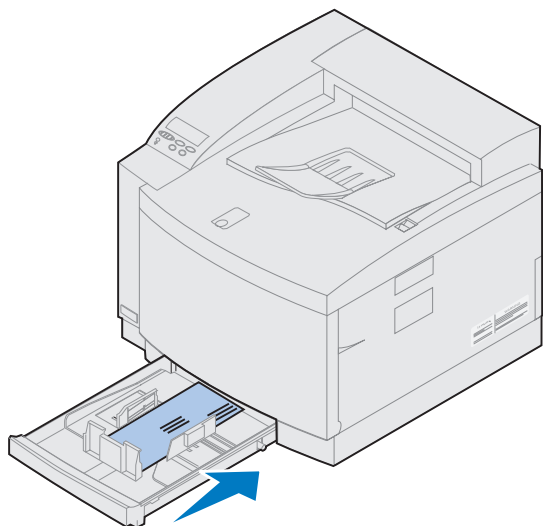
- 10** Caricare le buste con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto, l'aletta a destra e l'area con l'indirizzo del mittente orientata verso la parte posteriore della stampante.

Non caricare buste con francobolli applicati.

La risma non deve superare l'altezza massima indicata all'interno del vassoio carta.



11 Inserire il vassoio carta nella stampante.

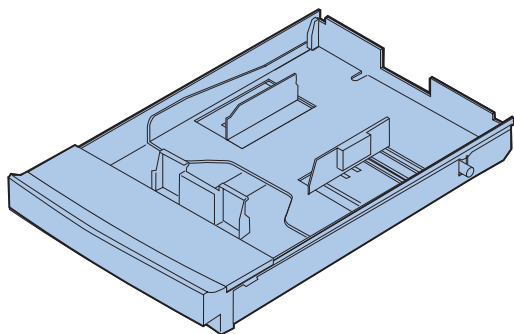


Caricamento del vassoio opzionale per carta di formato Legal

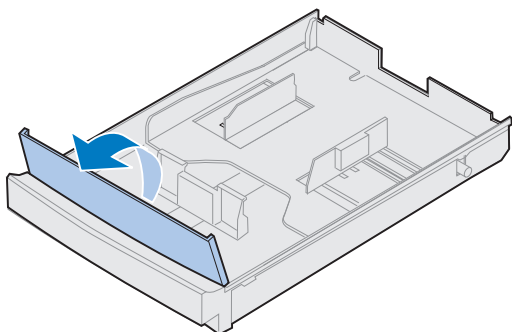
Il vassoio opzionale per carta di formato Legal sostituisce il vassoio 1, ovvero vassoio standard da 250 fogli. Oltre alla carta Legal, è possibile caricare tutti i formati e i tipi di carta supportati dal vassoio 1 standard.

Per caricare il vassoio:

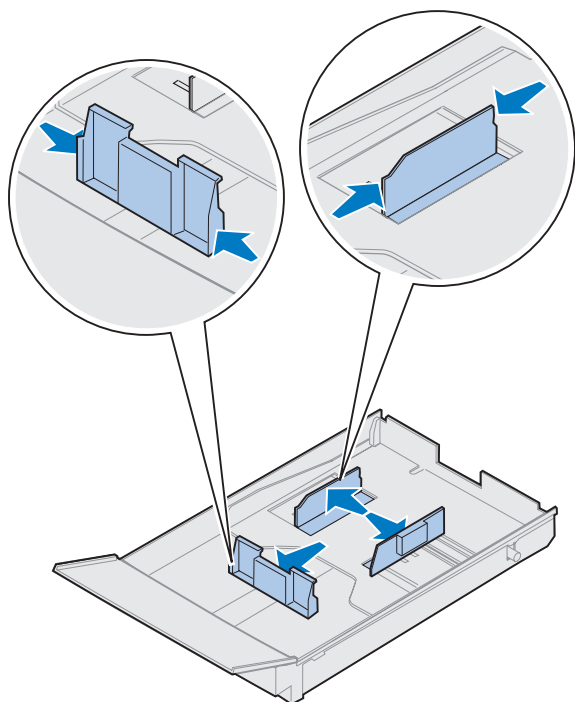
- 1 Collocare il vassoio per carta Legal su una superficie piana.



2 Sollevare il coperchio frontale del vassoio.



Nota: Il vassoio potrebbe già essere impostato per il formato carta corretto.



3 Sganciare i blocchi sul lato della guida carta anteriore.

4 Regolare la guida carta laterale sulla posizione del formato carta utilizzato.

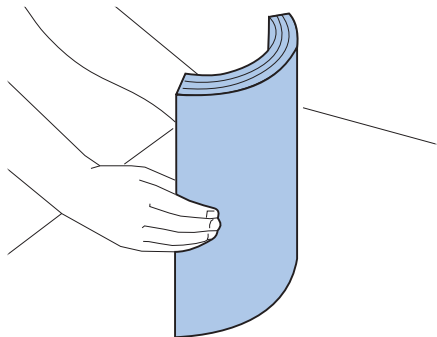
5 Rilasciare i blocchi.

Le dimensioni della carta contenuta nel vassoio vengono segnalate dalla posizione della guida carta anteriore. Se la posizione della guida carta anteriore non è corretta, potrebbero verificarsi problemi di alimentazione o di errata formattazione delle pagine.

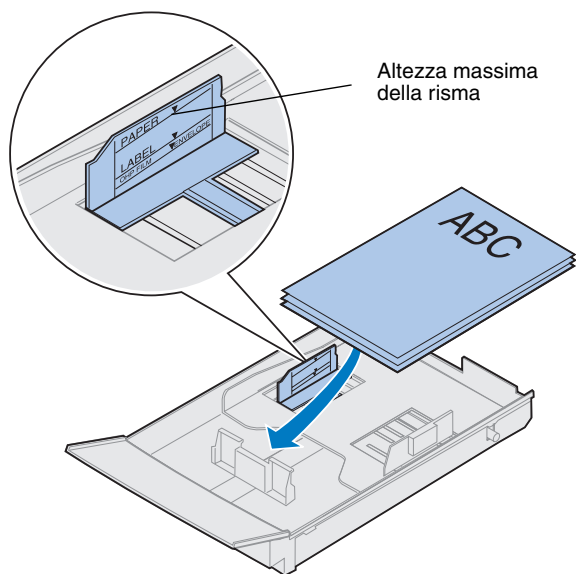
6 Sganciare i blocchi sul lato della guida carta laterale di sinistra.

7 Regolare la guida carta di sinistra sulla posizione del formato carta utilizzato.

8 Rilasciare i blocchi.



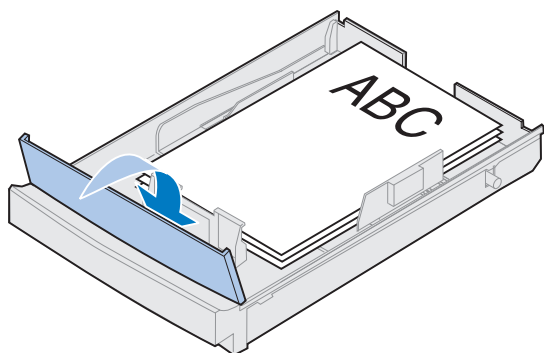
- 9** Prima di caricare la carta, flettere i fogli in modo da separarli, quindi allinearne i bordi su una superficie piana.



- 10** Caricare la carta con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto.

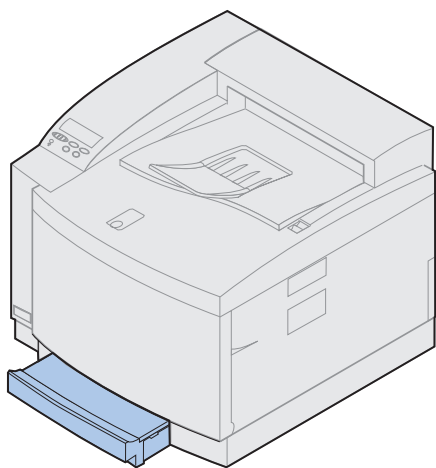
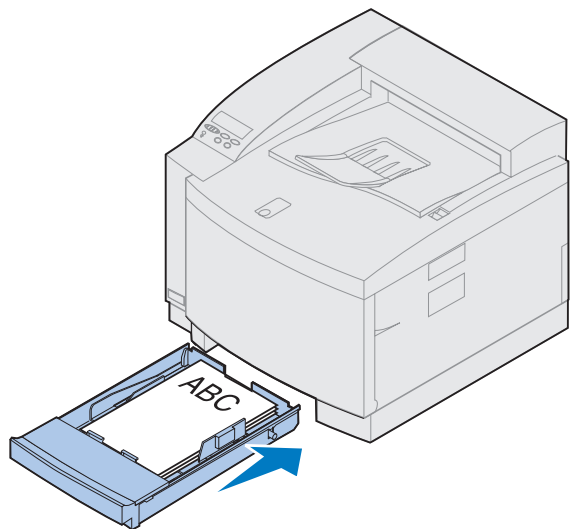
La risma non deve superare l'altezza massima indicata all'interno del vassoio carta.

Se si carica carta intestata prestampata, inserire il bordo superiore della pagina rivolto verso la parte posteriore del vassoio.



- 11** Abbassare il coperchio frontale del vassoio.

12 Inserire il vassoio carta nella stampante.



Punto 10: Verifica dell'installazione

La pagina delle impostazioni dei menu consente di verificare le impostazioni predefinite e identificare le opzioni installate. Tale pagina indica, inoltre, se il funzionamento delle opzioni è corretto.

1 Accendere la stampante.

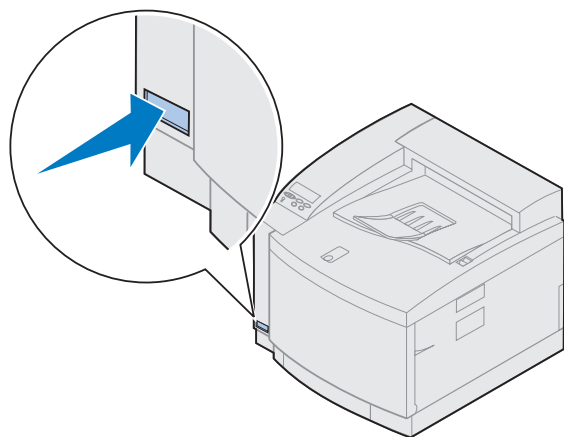
Dopo l'accensione, viene eseguita una prova automatica e inizia la fase di riscaldamento della stampante. Durante tali operazioni, sul display del pannello operatore sono visualizzati i messaggi **Prova automatica in corso** e **Riscaldamento motore**.

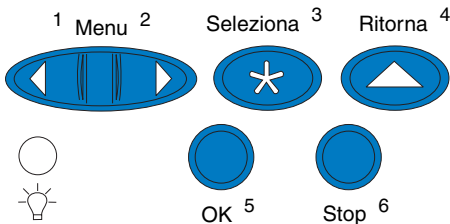
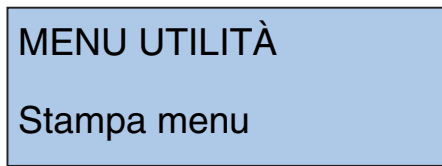
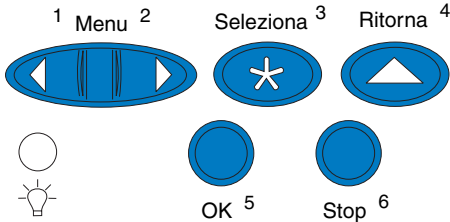
La prova automatica e il riscaldamento della stampante verificano il funzionamento di tutti i componenti e garantiscono una corretta temperatura della stampante.

Se viene visualizzato un messaggio di errore sul pannello operatore, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi nella documentazione in linea della Lexmark C720.

Al termine delle prove interne e della fase di riscaldamento, viene visualizzato il messaggio di stato **Pronta**.

Per ulteriori informazioni sull'uso del pannello operatore della stampante, la modifica della lingua dello schermo e delle impostazioni dei menu, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.





Nota: Prima di stampare la pagina delle impostazioni dei menu, verificare che l'origine carta selezionata sia impostata sul formato A4 o Letter. Se non viene utilizzata carta normale, è necessario impostare la stampante per il tipo di carta corretto. Per ulteriori informazioni sulle dimensioni e origini della carta, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.

Risparm. energia è impostato su una durata di 20 minuti (impostazione predefinita). È possibile impostare Risparm. energia su un valore compreso tra 0 e 240 minuti. Dopo il periodo di tempo specificato, **Risparm. energia** sostituisce il messaggio di stato **Pronta**. Entrambi i messaggi indicano che la stampante è pronta per ricevere i processi di stampa. Per ulteriori informazioni su come modificare l'impostazione Risparm. energia, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.

- 2** Sul pannello operatore, premere **Menu** o **<Menu** per accedere ai menu del pannello operatore.
- 3** Premere e rilasciare **Menu** o **<Menu** fino a visualizzare **MENU UTILITÀ** sul pannello operatore.
- 4** Premere **Selezione**.

Sulla prima riga viene visualizzato **MENU UTILITÀ**, mentre sulla seconda riga viene visualizzato **Stampa menu**.

- 5** Premere nuovamente **Selezione** per stampare la pagina delle impostazioni dei menu.

Viene visualizzato il messaggio **Stampa impostaz. menu in corso**. Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, la stampante ritorna allo stato **Pronta**.

Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi nella documentazione in linea della Lexmark C720.

- 6 Verificare che le opzioni installate siano elencate nella pagina delle impostazioni dei menu alla voce "Funzioni installate".**

Se un'opzione installata non è presente nella pagina, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione, quindi reinstallare l'opzione.

- 7 Se è stato collegato un cavo seriale, verificare che le impostazioni seriali della stampante, elencate nella pagina delle impostazioni dei menu, siano corrette per il sistema utilizzato.**

Per ulteriori informazioni sul Menu seriale e la modifica di queste impostazioni, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.

Modifica dell'impostazione Tipo di carta

È importante verificare che l'impostazione Tipo di carta sia corretta per tutte le origini carta installate. Fare riferimento alla pagina delle impostazioni dei menu. Per ciascuna origine carta installata viene elencato un tipo di carta.

L'impostazione Tipo di carta indica il tipo di supporto caricato nelle origini: carta normale, carta intestata, buste e lucidi. Dal momento che il vassoio 1 consente di utilizzare tipi di supporti diversi, è possibile personalizzare l'impostazione Tipo di carta per il vassoio 1.

In questo modo è possibile ottimizzare la qualità di stampa. Ad esempio, la selezione del tipo di carta Lucidi rallenta il processo di stampa in modo da produrre il lucido nel miglior modo possibile.

L'impostazione Tipo di carta influisce inoltre sulla capacità della stampante di selezionare automaticamente l'origine e sulla funzione di collegamento dei vassoi. Pertanto, è importante modificare l'impostazione ogni volta che viene caricato un nuovo tipo di supporto nel vassoio o nell'alimentatore.

Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati da ciascuna origine e su come utilizzare l'impostazione Tipo di carta per ottimizzare la stampa, consultare la documentazione in linea della Lexmark C720.

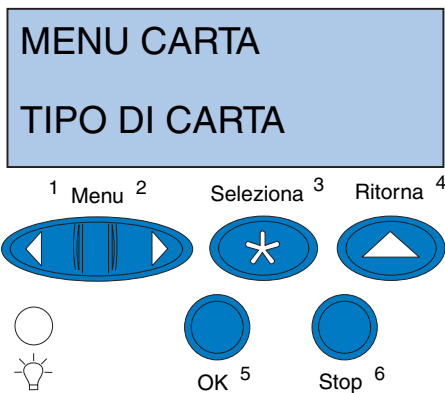
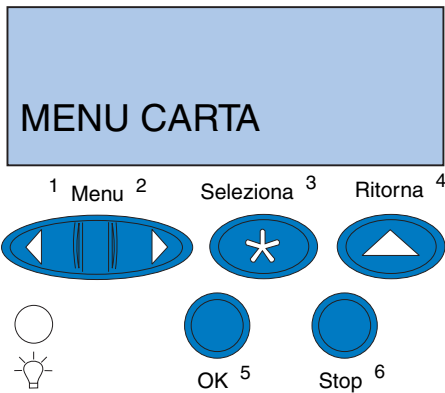
Per modificare l'impostazione Tipo di carta:

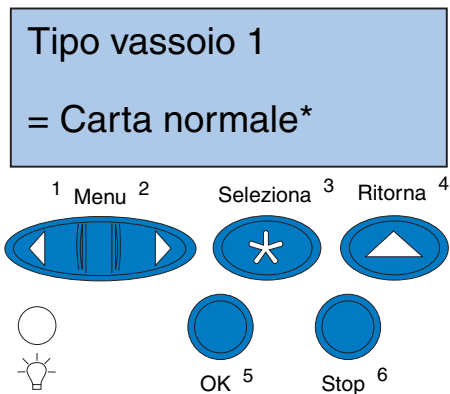
- 1 Sul pannello operatore, premere Menu> o <Menu per accedere ai menu.**

Sulla seconda riga del display viene visualizzato **MENU CARTA**.

- 2 Premere il pulsante Seleziona per accedere al menu Carta.**

- 3 Premere e rilasciare Menu> fino a visualizzare TIPO DI CARTA sulla seconda riga.**





4 Premere **Selezione**.

Sulla seconda riga del display viene visualizzato **Tipo vassoio 1**.

5 Premere nuovamente **Selezione** se si desidera modificare l'impostazione **Tipo vassoio 1** oppure premere **Menu**> o <**Menu** se si desidera impostarla su **Tipo vassoio 2**, quindi premere **Selezione**.

6 Premere **Menu**> o <**Menu** per scorrere l'elenco dei tipi di carta disponibili per il vassoio 1.

7 Quando sulla seconda riga del display viene visualizzato il tipo di carta corretto, premere nuovamente **Selezione** per salvarlo come tipo predefinito per il vassoio 1.

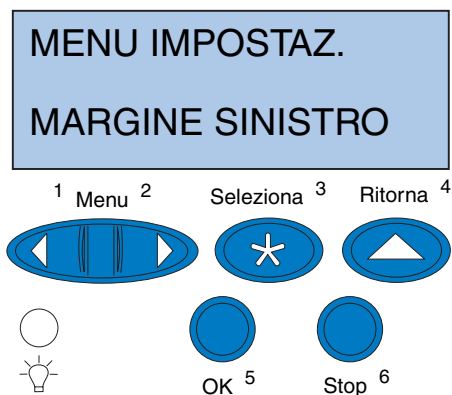
8 Al termine dell'operazione, premere il pulsante **OK** per riportare la stampante allo stato **Pronta**.

9 Se si dispone di un vassoio opzionale o di un'unità fronte/retro, andare alla sezione "Regolazione dei margini del vassoio 2 e dell'unità fronte/retro" a pagina 82, altrimenti passare alla sezione "Caricamento di MarkVision e dei driver" a pagina 91.

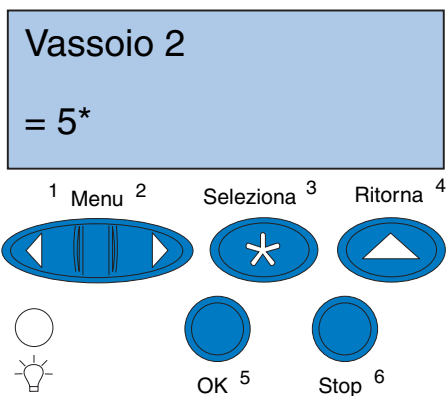
Regolazione dei margini del vassoio 2 e dell'unità fronte/retro

Quando viene attivato il collegamento del vassoio 2 e la stampa fronte/retro è selezionata, è possibile regolare i margini del vassoio e dell'unità fronte/retro in modo che corrispondano. È possibile che il margine sinistro del vassoio opzionale o dell'unità fronte/retro non corrisponda al margine sinistro stampato dal vassoio 1. Se si dispone di un vassoio opzionale o di un'unità fronte/retro, attenersi alla seguente procedura per la verifica e la regolazione dei margini sinistri:

Determinazione del margine corretto del vassoio 2



- 1 Accertarsi che nei vassoi 1 e 2 sia stata caricata carta normale.
- 2 Sul pannello operatore della stampante, premere **Menu>** o **<Menu** fino a visualizzare **MENU IMPOSTAZ.** sulla seconda riga del display.
- 3 Premere il pulsante **Selezione** per accedere al menu Impostazioni.
- 4 Premere **Menu>** o **<Menu** fino a visualizzare **MARGINE SINISTRO** sulla seconda riga del display.
- 5 Premere il pulsante **Selezione** per accedere al menu Margine sinistro.



6 Premere Menu> o <Menu fino a visualizzare **Vassoio 2** sulla seconda riga del display.

7 Premere il pulsante **Selezione** per accedere al valore di **Margine sinistro**.

Sulla prima riga del display viene visualizzato **Vassoio 2** mentre sulla seconda riga viene visualizzato il valore predefinito corrente.

8 Premere **Selezione** per stampare le due pagine di allineamento.

Sul display viene visualizzato **Stampa pagina di allineamento**.

Una pagina viene stampata dal vassoio 1 e l'altra dal vassoio 2.

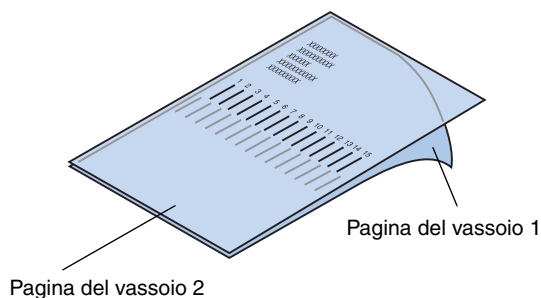
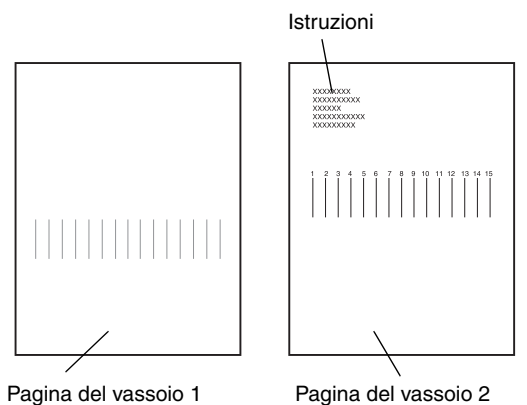
Il valore numerico con il simbolo (*) stampato sulla pagina del vassoio 2 costituisce il valore predefinito corrente.

Regolazione del margine del vassoio 2

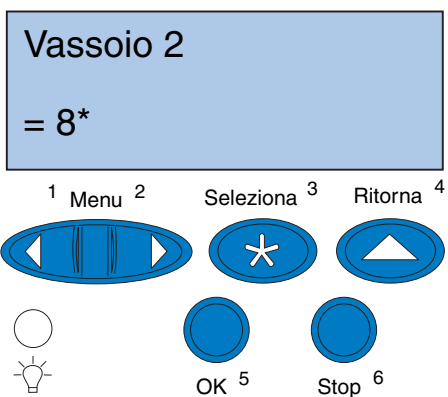
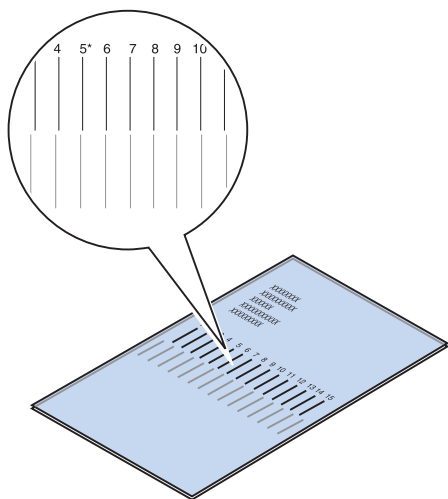
Nota: Al termine della stampa delle pagine di regolazione dei margini, la stampante ritorna allo stato **Pronta**.

Su ogni pagina vengono stampate 15 righe verticali.

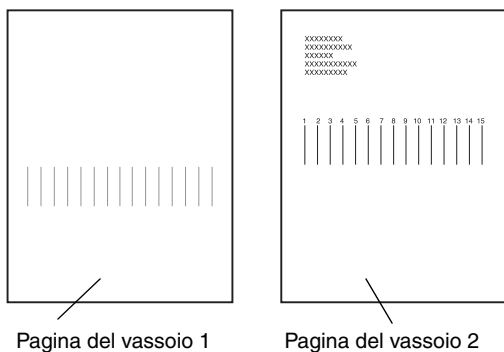
Le istruzioni relative alla regolazione dei margini sono riportate nella pagina stampata dal vassoio 2 nell'angolo in alto a sinistra e su ogni riga verticale viene indicato un valore numerico.



- 1 Sovrapporre la pagina prelevata dal vassoio 2 alla la pagina del vassoio 1.

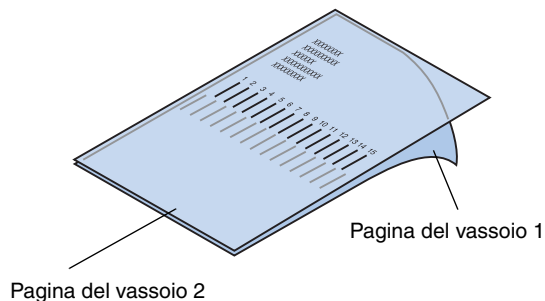


- 2** Tenere le pagine in controluce e individuare le linee che formano una singola riga verticale con maggior precisione.
- 3** Il numero riportato sulle linee che formano tale riga verticale corrisponde alla nuova impostazione.
- 4** Ripetere i punti da 1 a 7 alle pagine 82 e 83, quindi passare al punto 5 a pagina 85.
- 5** Premere <Menu o Menu> finché non viene visualizzato il valore numerico che si desidera selezionare.



- 6** Per salvare la nuova impostazione di allineamento e stampare le due pagine di allineamento premere **Seleziona**.

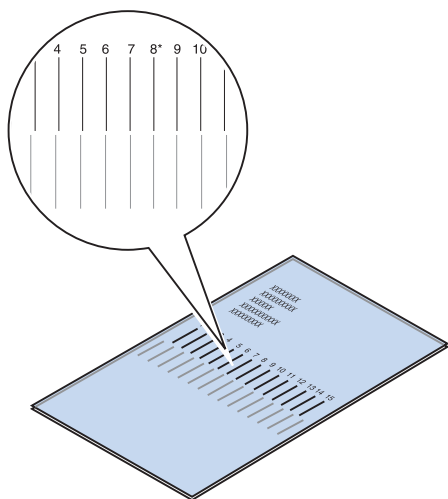
- 7** Sovrapporre la pagina prelevata dal vassoio 2 alla pagina del vassoio 1.



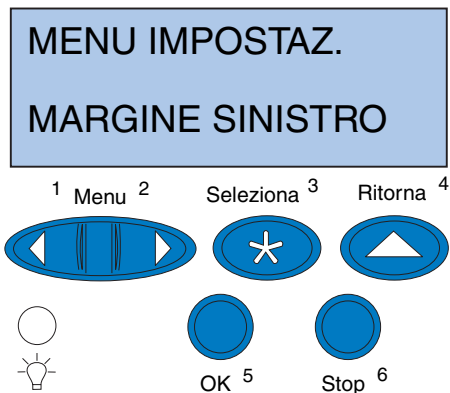
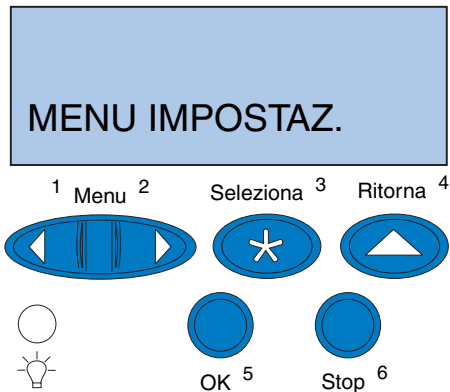
- 8** Tenere le pagine in controluce e individuare le linee che formano una singola riga verticale con maggior precisione.

Se il numero riportato sopra le linee verticali coincidenti è contrassegnato da un asterisco (*), i margini sono allineati correttamente.

Se le linee che formano la riga verticale non sono contrassegnate da un numero e da un asterisco (*), la regolazione del margine non è corretta.

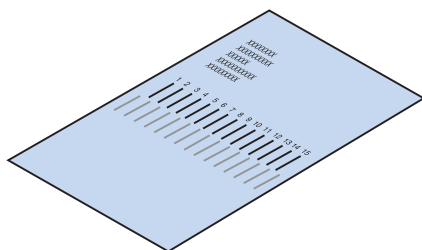
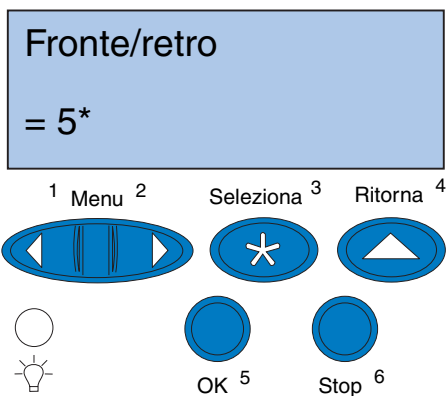
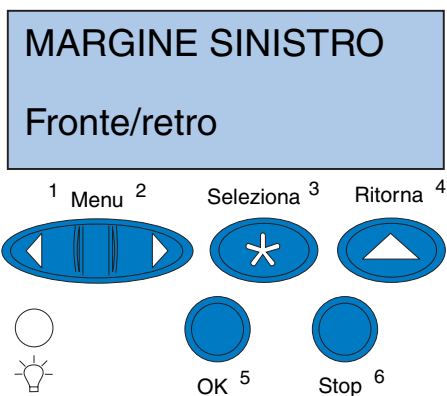


Determinazione del margine corretto dell'unità fronte/retro



- 9 Se è necessaria un'ulteriore regolazione, ripetere i punti da 1 a 8.
- 10 Se si dispone di un'unità fronte/retro opzionale, consultare la sezione "Determinazione del margine corretto dell'unità fronte/retro". In caso contrario, andare alla sezione "Caricamento di MarkVision e dei driver" a pagina 91.

- 1 Accertarsi che nel vassoio 1 sia stata caricata carta normale.
- 2 Sul pannello operatore della stampante, premere **Menu>** o **<Menu** fino a visualizzare **MENU IMPOSTAZ.** sulla seconda riga del display.
- 3 Per accedere al menu Impostazioni, premere **Seleziona**.
- 4 Premere **Menu>** o **<Menu** fino a visualizzare **MARGINE SINISTRO** sulla seconda riga del display.
- 5 Premere **Seleziona** per accedere al menu Margine sinistro.



6 Premere **Menu** o **<Menu** fino a visualizzare **Fronte/retro** sulla seconda riga del display.

7 Premere il pulsante **Selezione** per accedere al valore di **Margine sinistro**.

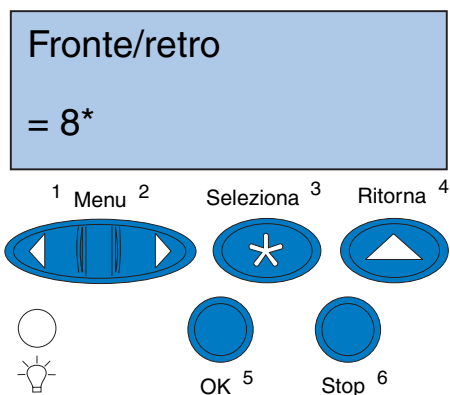
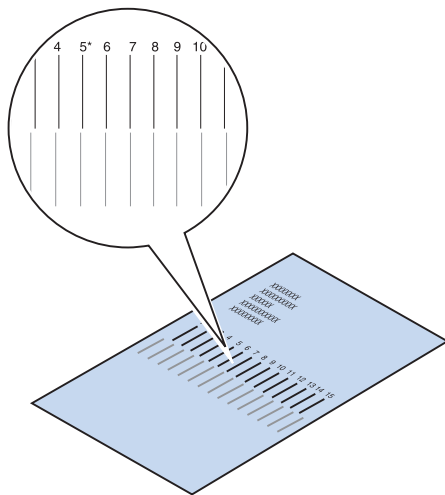
Sulla prima riga del display viene visualizzato **Fronte/retro** mentre sulla seconda riga compare il valore predefinito corrente.

8 Per stampare una pagina di allineamento **fronte/retro** premere **Selezione**.

Sul display viene visualizzato **Stampa pagina di allineamento**.

Regolazione del margine dell'unità fronte/retro

Nota: Al termine della stampa delle pagine di regolazione dei margini, la stampante ritorna allo stato **Pronta**.

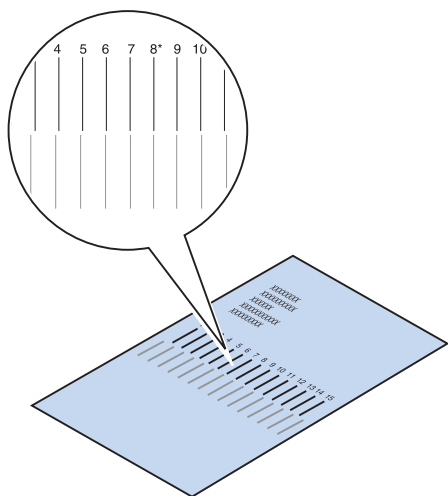


Su ogni pagina vengono stampate 15 righe verticali.

Le istruzioni relative alla regolazione sono riportate sulla pagina posta dietro nell'angolo in alto a sinistra.

- 1 Tenere le pagine in controluce e individuare le linee che formano una singola riga verticale con maggior precisione.**
Il numero riportato sulle linee che formano tale riga verticale corrisponde alla nuova impostazione.
- 2 Ripetere i punti da 1 a 7 alle pagine 87 e 88, quindi passare al punto 3 a pagina 89.**

- 3 Premere <Menu o Menu> finchè non viene visualizzato il numero che si desidera selezionare.**
- 4 Per salvare la nuova impostazione e stampare la pagina di allineamento premere Selezione.**



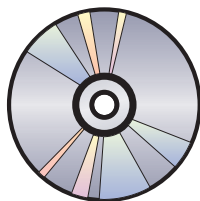
5 Tenere le pagine in controllo e individuare le linee che formano una singola riga verticale con maggior precisione.

Se il numero riportato sopra le linee verticali coincidenti è contrassegnato da un asterisco (*), i margini sono allineati correttamente.

Se le linee che formano la riga verticale non sono contrassegnate da un numero e da un asterisco (*), la regolazione del margine non è corretta.

6 Se è necessaria un'ulteriore regolazione, ripetere i punti da 1 a 5.

Punto 11: Caricamento di MarkVision e dei driver



Il CD fornito con la stampante contiene i driver e i programmi di utilità per gli ambienti operativi Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 e Macintosh. I driver sono disponibili per le emulazioni PostScript 3 e PCL

Per un elenco completo di tutti i driver disponibili, consultare il file Leggimi incluso nel CD. L'elenco dei driver aggiornati e una descrizione completa dei pacchetti e del supporto dei driver Lexmark sono disponibili anche presso il sito Web di Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Per garantire il supporto di tutte le funzioni della stampante, installare i driver personalizzati Lexmark. Se non si utilizzano i driver per la Lexmark C720, alcune funzioni della stampante potrebbero non essere disponibili. Per ulteriori informazioni su tali funzioni, consultare la Guida in linea del driver.

Oltre ai driver per stampante, potrebbe risultare utile installare il programma di utilità per stampante MarkVision™. MarkVision fornisce numerosi strumenti di gestione che consentono di impostare una rete di stampanti, monitorarne lo stato e ottenere informazioni sul relativo uso. Per ulteriori informazioni sulle funzioni e l'installazione di MarkVision, consultare il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità* o accedere alla guida in linea della Lexmark C720.

1 Avviare il CD Driver, MarkVision e programmi di utilità.

Per informazioni sull'avvio del CD per il sistema operativo utilizzato, consultare l'opuscolo fornito con il CD stesso.

All'avvio del CD, vengono visualizzate delle icone o delle opzioni che consentono di scegliere le operazioni da effettuare.

Se necessario, è possibile modificare la lingua in cui viene visualizzato il testo del CD e delle finestre dell'interfaccia utente relative ai driver e ai programmi di utilità che si desidera installare.

Nota: Per un uso ottimale della stampante, si consiglia di installare i driver per stampante personalizzati Lexmark specifici per l'ambiente di stampa utilizzato.

2 Selezionate l'icona appropriata per:

- Installare i driver per stampante
- Installare il programma di utilità per stampante MarkVision
- Installare il supporto di rete
- Installare i font dello schermo
- Visualizzare il file Leggimi del CD
- Accedere ai numeri telefonici dell'assistenza tecnica Lexmark
- Registrare la stampante (solo per sistemi operativi Windows)

Durante l'uso del programma su CD, premere F1 in qualsiasi momento per visualizzare la Guida in linea. Per informazioni aggiornate sul contenuto del CD, consultare il file Leggimi.

Congratulazioni!

È stata completata l'installazione della vostra Lexmark C720. Per configurare la stampante per l'uso in rete, andare al Punto 12: "Configurazione della stampante di rete" a pagina 93.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni della stampante a colori Lexmark, consultare la guida in linea della Lexmark C720.

Punto 12: Configurazione della stampante di rete

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Utilizzare il pannello operatore della stampante per stampare la pagina delle impostazioni di rete. Tali informazioni verranno utilizzate durante l'impostazione della rete.

Nella pagina delle impostazioni di rete è riportato l'indirizzo fisico, noto come indirizzo UAA (Universally Administered Address), del server di stampa e altri dati importanti. Ricercare l'indirizzo UAA nella sezione relativa alla rete della pagina delle impostazioni di rete.

Nota: L'indirizzo UAA viene impostato dal produttore. È comunque possibile ignorare tale indirizzo utilizzando un indirizzo LAA (Locally Administered Address) se si desidera impostare un indirizzo fisico specifico per il server di stampa.

L'indirizzo UAA è composto da 12 cifre. Nella colonna di sinistra è riportato l'indirizzo in formato MSB e nella colonna di destra è riportato l'indirizzo in formato standard.

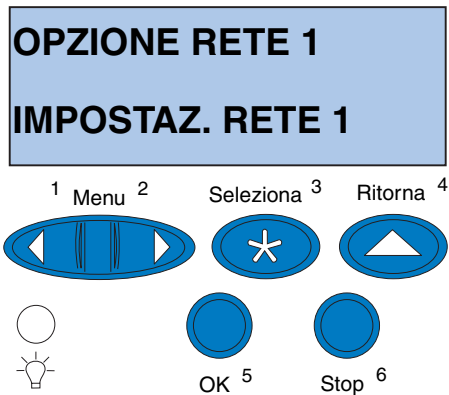
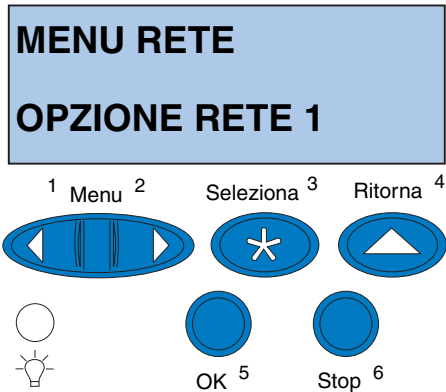
Per stampare la pagina delle impostazioni di rete:

- 1** Sul pannello operatore, premere **Menu** o **<Menu** per accedere ai menu.
- 2** Premere e rilasciare **Menu** o **<Menu** fino a visualizzare **MENU RETE**.
- 3** Premere **Seleziona**.

Sulla seconda riga del display viene visualizzato **OPZIONE RETE 1**. Se necessario, premere **Menu** o **<Menu** per visualizzare l'opzione di rete corretta.

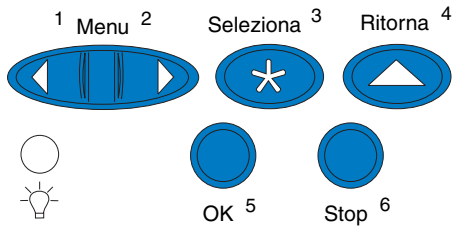
- 4** Premere **Seleziona**.

- 5** Premere **Menu** o **<Menu** fino a visualizzare **IMPOSTAZ. RETE 1** sulla seconda riga del display.



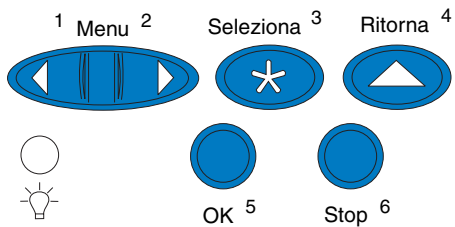
IMPOSTAZ. RETE 1

Stampa



Stampa

Stampa pag. impostaz.



6 Premere Seleziona.

7 Premere Menu> o <Menu fino a visualizzare Stampa sulla seconda riga del display.

8 Premere Seleziona.

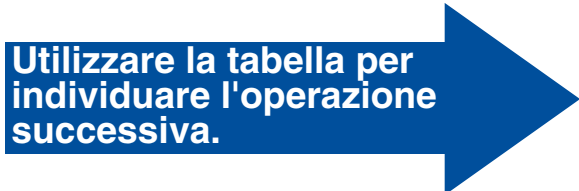
Sulla seconda riga del display viene visualizzato **Stampa pag. impostaz.**

9 Premere Seleziona per stampare la pagina.

Configurazione e stampa

Se si dispone di più versioni del *CD Driver*, *MarkVision* e *programmi di utilità*, utilizzare sempre la versione più recente.

Per informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare il *CD Driver*, *MarkVision* e *programmi di utilità*. Fare clic su **Visualizza documentazione** e cercare la sezione relativa a MarkNet.



Utilizzare la tabella per individuare l'operazione successiva.

Ambiente di rete utilizzato	Vedere pagina...
TCP/IP	96
Novell NetWare	102
AppleTalk	104
OS/2 Warp Server	106

TCP/IP

Impostare l'indirizzo IP, la netmask e il gateway

Nota: Per istruzioni su altri metodi per l'impostazione dell'indirizzo IP, consultare il *CD Driver*, *MarkVision* e *programmi di utilità*. Fare clic su **Visualizza documentazione** e cercare la sezione relativa a MarkNet.

Per individuare la stampante sulla rete, è necessario assegnare un indirizzo IP, una netmask e un gateway al server di stampa.

- Se si dispone del server DHCP, vengono automaticamente assegnati i valori appropriati dell'indirizzo. Per verificare l'assegnazione, stampare una pagina delle impostazioni di rete e accertarsi che l'indirizzo IP, la netmask e il gateway siano diversi da zero.

- Se non si dispone del protocollo DHCP, è possibile utilizzare vari metodi per assegnare manualmente l'indirizzo IP: il pannello operatore della stampante, ARP statico e telnet, RARP e telnet, BOOTP, MarkVision o altri programmi di utilità Lexmark. Di seguito sono riportate le istruzioni relative a questi metodi.

Pannello operatore della stampante

Il metodo più semplice per impostare l'indirizzo IP, la netmask e il gateway per il server di stampa consiste nell'utilizzare il pannello operatore della stampante.

Nota: Il simbolo X indica l'alloggiamento per opzione della stampante utilizzato. Ad esempio, se si installa la scheda MarkNet nell'alloggiamento per opzione 2, sul pannello operatore viene visualizzato il seguente messaggio: **Opzione rete 2**.

- 1** Sul pannello operatore, scegliere **Menu rete, Opzione rete X, Impostaz. rete x, TCP/IP, Imposta indirizzo IP**. Suggerimento: *Premere **Menu**> fino a visualizzare la voce di menu corretta, quindi premere **Seleziona**.*
- 2** Quando viene visualizzato l'indirizzo IP corrente, utilizzare i pulsanti per modificarlo. Suggerimento: *Premere **Seleziona** per passare al segmento successivo dell'indirizzo. Premere **Menu**> per aumentare il numero di una unità. Premere <**Menu** per ridurre il numero di una unità.*
- 3** Premere **Seleziona** fino a visualizzare brevemente il messaggio **SALVATO**.
- 4** Per impostare la Netmask IP, ripetere i punti da 1 a 3, quindi ripeterli per impostare il gateway IP.
- 5** Stampare una nuova pagina delle impostazioni di rete per verificare che i parametri siano stati impostati correttamente.

ARP statico e telnet

È possibile utilizzare questo metodo da qualsiasi computer Windows, OS/2, o UNIX. Per poter eseguire tale procedura, è necessario conoscere l'indirizzo fisico della stampante.

Nota: Il computer e la stampante devono trovarsi sulla stessa subnet.

- 1 Individuare l'indirizzo fisico del server di stampa (UAA), ad esempio 00200022012F, sulla pagina delle impostazioni di rete precedentemente stampata.**

Se si dispone di una rete Ethernet, utilizzare il numero riportato nella colonna a destra (standard). Se si dispone di una rete Token-Ring, utilizzare il numero riportato nella colonna a sinistra (MSB).

- 2 Impostare l'indirizzo IP nella tabella ARP del computer.**

Al prompt di DOS, digitare una riga di comando contenente l'indirizzo IP che si desidera assegnare e l'indirizzo UAA. Di seguito è riportato l'esempio di una riga di comando con indirizzo IP e UAA.

```
arp -s 192.168.236.24 00-20-00-22-01-2F
```

- 3 Impostare l'indirizzo IP, la netmask e il gateway del server di stampa.**

Effettuare un collegamento telnet alla porta 9000 del server di stampa digitando un comando simile al seguente:

```
telnet 192.168.236.24 9000
```

- 4 Verificare che il server di stampa sia acceso e collegato in rete.**

```
ping 192.168.236.24
```

Impostazione della stampa

Nota: Se si utilizza Windows 2000 o Windows NT Server versione 4.0 o successiva *con* TCP/IP in esecuzione, è possibile utilizzare il Plug and Print di rete per automatizzare il processo di configurazione della stampante.

Nota: Per ulteriori dettagli sull'installazione del software necessario, consultare il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*. Fare clic su **Visualizza documentazione** e cercare la sezione relativa a MarkNet.

È possibile inviare un processo in stampa utilizzando vari metodi, tra cui FTP, TFTP, LPR/LPD, punto a punto (LexIP) e altri basati sulle code. Di seguito sono riportate le istruzioni relative a due di questi metodi.

Stampa di una coda su un server Windows NT

Questa sezione descrive l'impostazione per la stampa di una coda su un server Windows NT da parte di un utente di rete. Il server di stampa consente di servire la coda.

Per utilizzare questo metodo, è necessario che il software Windows NT Server e TCP/IP vengano eseguiti su almeno un server.

La procedura seguente si riferisce a Windows NT Server versione 4.0 o successiva.

1 Installare il componente software TCP/IP sul server contenente la coda di stampa.

Questo software è indispensabile per stabilire il collegamento tra il server di stampa e la coda. Per il software, vedere il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*.

Suggerimento: Eseguire un'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete, quindi selezionare *TCP/IP*.

2 Impostare una coda di stampa sul server.

Suggerimento: *Avvio, Impostazioni, Stampanti, Aggiungi stampante*)

a Quando viene richiesto, selezionare **Risorse del computer (non selezionare l'opzione relativa al server di stampa della rete).**

b Fare clic su **Aggiungi porta**.

- c** Selezionare Porta di rete Lexmark, quindi fare clic su Nuova porta. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - d** Mettere la coda in condivisione.
- 3** Impostare il client Windows 95/98/Me, Windows 2000 o Windows NT nel modo abituale. *Suggerimento: Avvio, Impostazioni, Stampanti, Aggiungi stampante.*)

Stampa punto a punto (LexIP)

È possibile stampare da un computer Windows 95/98/Me, Windows 2000 o Windows NT direttamente su una stampante Lexmark situata in una posizione qualsiasi della rete IP. Non è richiesto alcun server.

- 1** Installare il componente software TCP/IP sul computer.

Per il software, vedere il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*.

Suggerimento: *Eseguire un'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete, quindi selezionare TCP/IP.*

- 2** Creare un oggetto stampante sulla workstation.

a Fare clic su **Avvio, Impostazioni, Stampanti, Aggiungi stampante**.

b Accedere al monitor della stampante in rete Lexmark.

Nota: Per ottenere i driver per stampante Lexmark più recenti, visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com.

c Selezionare uno dei seguenti sistemi operativi e attenersi alle istruzioni.

Windows 95/98/Me:

- Quando viene richiesto, selezionare **Stampante locale** (non Stampante di rete).

Windows 2000 o Windows NT:

- Quando viene richiesto, selezionare **Risorse del computer** (non selezionare l'opzione relativa al server di stampa della rete).

d Selezionare il driver per stampante corretto.

e Scegliere una porta (LPT, COM o FILE) per l'impostazione iniziale.

In seguito, si passerà ad una porta logica.

f Fare clic su **Avanti** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo fino al termine della procedura.

3 Associare l'oggetto stampante alla stampante fisica.

a Selezionare l'oggetto stampante appena creato nella cartella delle stampanti.

b Aggiungere una porta della stampante:

Windows 95/98/Me:

- Fare clic su **File, Proprietà, Dettagli, Aggiungi porta**.

Windows 2000 o Windows NT:

- Fare clic su **File, Proprietà, Porte, Aggiungi porta**.

Nota: Se si assegna il nome di una porta logica LPT1, LPT2, LPT3 o LPT4, è possibile stampare da DOS utilizzando LexIP. Utilizzare il seguente comando:
c:\>copy NomeFile LPT3

c Fare clic su **Altro, Monitor della stampante di rete, quindi su OK.**

Viene visualizzato un elenco dei server di stampa disponibili. Se il server di stampa non è presente nell'elenco, fare clic su **Aggiungi adattatore**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

d Individuare l'indirizzo IP del server di stampa nell'elenco, quindi selezionarlo.

e Specificare il nome di una porta logica da associare alla stampante, quindi fare clic su **OK.**

f Verificare che il nome della porta logica assegnato alla stampante sia presente nella sezione **Stampa su.**

g Fare clic su **OK.**

Novell NetWare

NDPS (Novell Distributed Print Services)

Se i server di stampa MarkNet lavorano in ambiente NDPS, si consiglia di installare il Gateway IP NDPS Lexmark. Ciò consente di integrare completamente le stampanti nell'ambiente NDPS in modo che l'utente possa facilmente monitorarle, gestirle e stampare su di esse.

È possibile ottenere il gateway, tutti i file di supporto e le procedure di installazione dal sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Non NDPS (basato su coda)

Il metodo più semplice per configurare il server di stampa per i processi NetWare in ambiente non NDPS consiste nell'utilizzare MarkVision. MarkVision consente di creare automaticamente tutti gli oggetti NetWare richiesti (code di stampa, server di stampa e stampanti).

Se si utilizza un computer Windows 2000 o Windows NT con il software Novell NetWare Client32 in esecuzione oppure un computer Windows 95/98/Me con Novell Client32 o Microsoft Client per reti NetWare in esecuzione, attenersi alla seguente procedura.

1 Installare il componente software NetWare sul computer.

Per il software, vedere il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*.

Suggerimento: *Eeguire un'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete, quindi selezionare **NetWare**.*)

2 Avviare MarkVision.

3 Nella finestra principale di MarkVision, individuare la nuova stampante di rete.

Cercare la riga contenente l'indirizzo fisico del server di stampa, ovvero il formato MSB dell'indirizzo UAA del server di stampa.

4 Fare doppio clic sulla stampante di rete.

5 Configurare il server di stampa MarkNet:

a Impostare un nome di login NetWare esclusivo.

Questo nome verrà utilizzato dal server di stampa per collegarsi al server NetWare.

b Abilitare la porta MarkNet.

Nota: Il nome di accesso predefinito contiene i caratteri !LEX più l'indirizzo UAA del server di stampa MarkNet (ad esempio, !LEX00200022012F).

Nota: Per informazioni sulla scelta della modalità PSERVER o RPRINTER, consultare il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*. Fare clic su **Visualizza documentazione** e cercare la sezione relativa a MarkNet.

C Selezionare la modalità PSERVER.

Se si desidera gestire le code NDS, è necessario specificare la struttura NDS e il contesto in cui è impostato il server di stampa MarkNet. È necessario, inoltre, creare o selezionare le code da servire.

Se si desidera gestire code bindery, è necessario specificare innanzitutto i file server. Successivamente, è necessario creare o selezionare le code da servire.

6 Se viene richiesto di ripristinare il server di stampa, selezionare Sì per iniziare immediatamente a servire le code.

AppleTalk

Creazione di una stampante desktop

Gli utenti Macintosh sulla rete AppleTalk che desiderano immettere la stampante devono attenersi alla procedura descritta di seguito.

- 1** In Scelta risorse, selezionare il driver LaserWriter 8.
- 2** Se si dispone di una rete indirizzata, è possibile utilizzare un elenco di aree da cui poter effettuare la selezione. La nuova stampante si trova nell'area predefinita per la rete. Selezionare l'area predefinita. Se si è indecisi sull'area da selezionare, consultare la pagina delle impostazioni di rete alla voce AppleTalk (Zona).

Nota: Un PPD indica la stampante o una famiglia di stampanti. Il PPD, ad esempio, elenca le opzioni valide per la stampante.

- 3** Selezionare la nuova stampante. Se si è indecisi sulla stampante da selezionare, consultare la pagina delle impostazioni di rete alla voce AppleTalk. Il nome predefinito della stampante è riportato accanto a Nome.
- 4** Fare clic su Crea.
- 5** Se viene richiesto di selezionare un PPD (PostScript Printer Description), è necessario installare il PPD corretto tramite il CD Driver, MarkVision e programmi di utilità. Per eseguire tale operazione, avviare il CD, fare clic su Lexmark Installer, selezionare il PPD adatto alla stampante, quindi fare clic su Installa. Tornare in Scelta Risorse e ritentare la creazione della stampante.
- 6** Verificare se in Scelta Risorse viene visualizzata un'icona accanto al nome della stampante. Tale icona indica che l'impostazione della nuova stampante è stata eseguita correttamente. Sulla Scrivania viene inoltre visualizzata una nuova icona di stampante.
- 7** Selezionare la stampante da utilizzare, quindi chiudere la finestra Scelta Risorse.

Modifica del nome dell'area e della stampante

Nota: MarkVision per Macintosh è disponibile nel CD Driver, MarkVision e programmi di utilità.

Se si desidera utilizzare un'area e un nome di stampante diversi da quelli predefiniti, è possibile utilizzare MarkVision per Macintosh per cambiare queste impostazioni. Per modificare l'area è possibile anche utilizzare il pannello operatore della stampante. **Suggerimento:** MENU PARALLELO, PARALLELA STD, SETUP DI.. RETE 0, APPLETTALK; IMPOSTAZ. RETE X, Imposta zona.

OS/2 Warp Server

I server di stampa MarkNet possono essere utilizzati in reti OS/2 Warp Server. Gli utenti possono stampare in rete da qualsiasi client in grado di collegarsi alla rete correttamente.

I driver per stampanti e i programmi di utilità OS/2 sono disponibili all'indirizzo www.lexmark.com.

Risoluzione dei problemi della stampante di rete

Per informazioni dettagliate sulla risoluzione dei problemi, consultare il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*. Fare clic su **Visualizza documentazione** e cercare la sezione relativa a MarkNet. Inoltre, presso il sito Web Lexmark www.lexmark.com sono disponibili aggiornamenti gratuiti per il firmware.

TCP/IP

- 1 Controllare che il protocollo TCP/IP sia attivato nel server di stampa.**

Per verificare questa impostazione, stampare una pagina delle impostazioni di rete e controllare il paragrafo TCP/IP.

- 2 Inviare un comando ping al server di stampa.**

```
ping 192.168.236.24
```

- 3 Avviare una sessione FTP con il server di stampa.**

```
ftp 192.168.236.24
```

- 4 Utilizzando il comando put FTP, stampare un file sulla stampante di rete.**

```
put mytest.ps
```

- 5 Verificare le impostazioni della porta sull'oggetto stampante.**

Nota: Con il protocollo FTP è possibile utilizzare file in linguaggio PCL, PostScript, PDF, HTML o altri linguaggi comprensibili alla stampante. Se il file viene stampato, il protocollo TCP/IP funziona correttamente nel server di stampa MarkNet.

Nota: Per utilizzare il server Web residente di MarkNet, digitare l'indirizzo IP del server di stampa nel campo URL del browser (ad esempio, <http://192.168.236.24>).

6 Verificare tutte le impostazioni del server di stampa tramite il server Web residente di MarkNet o MarkVision.

7 Per reti non UNIX:

a Disinstallare il software Lexmark.

b Reinstallare il software Lexmark.

Durante la reinstallazione, selezionare esclusivamente i protocolli di rete effettivamente utilizzati, ad esempio TCP/IP.

8 Avviare nuovamente la stampa.

9 Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza Lexmark al numero 1-800-539-6275 o visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com.

Novell NetWare

NDPS (Novell Distributed Print Services)

1 Controllare che il protocollo TCP/IP sia attivato nel server di stampa.

Per verificare questa impostazione, stampare una pagina delle impostazioni di rete e controllare il paragrafo TCP/IP.

2 Accertarsi che nel file server NetWare sia stato caricato e configurato il supporto TCP/IP.

3 Verificare che sia in esecuzione NDPS versione 2.0 o successiva.

4 Accertarsi che sia stato caricato un Manager NDPS.

- 5** Consultare la documentazione in linea sul supporto NDPS Lexmark. Individuare il file Readme o un file di argomento tecnico nel materiale scaricato dal sito Web Lexmark.
- 6** Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza Lexmark al numero 1-800-539-6275 o visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com.

Non NDPS (basato su coda)

- 1** Controllare che il protocollo NetWare sia attivato nel server di stampa.

Per verificare questa impostazione, stampare una pagina delle impostazioni di rete e controllare il paragrafo NetWare.
- 2** Accertarsi che il server di stampa stia stampando la coda NetWare.
- 3** Se la coda non viene visualizzata nell'apposito elenco, ripristinare la stampante, attendere qualche minuto, quindi cercare nuovamente la coda nell'elenco.
- 4** Se la coda non viene visualizzata, si è verificato un problema con la configurazione del server di stampa. Riconfigurare il server di stampa MarkNet.
- 5** Eseguire la stampa da un'altra applicazione.

Se il processo viene stampato, il problema riguarda solo la prima applicazione. Verificare che per tale applicazione venga utilizzata la versione corrente del driver.

Windows NT Server 4.0

- 6 Inserire un processo nella coda tramite un programma di utilità come PCONSOLE.

Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza Lexmark o visitare il sito Web all'indirizzo <http://www.lexmark.com>.

- 1 Verificare che venga utilizzato il protocollo TCP/IP per le comunicazioni tra il server Windows e il server di stampa MarkNet.

- 2 Controllare che il protocollo TCP/IP sia attivato nel server di stampa.

Per verificare questa impostazione, stampare una pagina delle impostazioni di rete e controllare il paragrafo TCP/IP.

- 3 Accertarsi che il protocollo TCP/IP sia installato correttamente sul server Windows. Suggestione: *Avvio, Impostazioni, Pannello di controllo, Rete, Protocolli.*

- 4 Inviare un comando ping al server di stampa.

```
ping 192.168.236.24
```

- 5 Avviare una sessione FTP con il server di stampa.

```
ftp 192.168.236.24
```

- 6 Utilizzando il comando put FTP, stampare un file.

```
put mytest.ps
```

Nota: Con il protocollo FTP è possibile utilizzare file in linguaggio PCL, PostScript, PDF, HTML o altri linguaggi comprensibili alla stampante. Se il file viene stampato, il protocollo TCP/IP funziona correttamente nel server di stampa MarkNet.

7 Controllare se la stampante di rete viene visualizzata in MarkVision:

- Se la stampante non viene visualizzata, è possibile che il firmware del server di stampa sia di livello inferiore.
- Se la stampante viene visualizzata ma non è possibile stampare, provare a rimuovere e aggiungere nuovamente la porta di rete Lexmark sull'oggetto stampante.

8 Ripristinare il server di stampa e la stampante.

9 Se possibile, chiudere Windows NT Server e riavviare il server.

È possibile che si sia verificato un problema con lo spooler che richiede il riavvio del computer.

10 Disinstallare, quindi reinstallare MarkVision.

Durante la reinstallazione, selezionare esclusivamente i protocolli di rete effettivamente utilizzati, ad esempio TCP/IP. Questa operazione consente di ottimizzare la velocità di esecuzione di MarkVision.

11 Avviare nuovamente la stampa.

12 Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza Lexmark al numero 1-800-539-6275 o visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com.

AppleTalk

- 1 Verificare che il protocollo AppleTalk sia attivato nel server di stampa.**

Per verificare questa impostazione, stampare una pagina delle impostazioni di rete e consultare il paragrafo AppleTalk.

- 2 Consultare nuovamente la pagina delle impostazioni della rete e annotare il nome e l'area AppleTalk per la stampante.**

- 3 Verificare che l'area visualizzata in Scelta risorse Macintosh sia corretta.**

Quest'area deve corrispondere a quella riportata nella pagina delle impostazioni.

- 4 Verificare che la stampante venga visualizzata in Scelta Risorse.**

- Se la stampante non viene visualizzata, riavviare il computer Macintosh e controllare nuovamente.
- Se la stampante viene visualizzata, verificare che il nome della stampante visualizzato in Scelta Risorse corrisponda al nome AppleTalk riportato nella pagina delle impostazioni di rete.

- 5 Controllare tutti i collegamenti.**

Controllare tutti i cavi sul retro del computer Macintosh e della stampante.

- 6 Se il processo viene stampato ma la qualità di stampa non è soddisfacente, consultare i suggerimenti supplementari sull'ottimizzazione della stampa disponibili sul CD.**

Questa operazione consente di risparmiare tempo. Quando viene installato MarkVision per Macintosh, questi documenti vengono automaticamente copiati in una cartella della Scrivania.

- 7 Se il problema persiste, rivolgersi all'assistenza Lexmark al numero 1-800-539-6275 o visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com.

Altri ambienti di rete

Per informazioni sulla risoluzione dei problemi di altri ambienti di rete, consultare il CD *Driver, MarkVision e programmi di utilità*. Fare clic su **Visualizza documentazione** e cercare la sezione relativa a MarkNet.

A

adattatore MarkNet S 37, 63
adattatore MarkNet XLe 63
adattatore MarkNetPro 63
adattatore per porta parallela 37
adattatore triporta 37
adattatore USB 37
Avvertenze 2

B

bottiglia dell'olio e rullo di pulizia 49
buste 70

C

caricamento
buste 70
vassoio carta standard 67
vassoio per carta Legal 72
carta
caricamento dei vassoi 67
cartucce del toner
installazione 58
cartuccia del fotosviluppatore 54
protezione dalla luce 6
rimozione 6
cassetti
vedere *cassetti opzionali*
cassetti opzionali
installazione 7, 15
cavi
collegamento 63
CD
avvio 91
collegamento dei cavi 63
configurazione e stampa 96
connettori del cavo
LocalTalk 63
parallelo 63
seriale 63

convenzioni tipografiche 2
coperchio posteriore
installazione 39

D

disco fisso
installazione 33
opzioni disponibili 33
disimballaggio della stampante 9
driver 91

G

Guida rapida
applicazione
installazione dell'involucro di protezione
della Guida rapida 61

I

impostazione Tipo di carta 79
INA
vedere *adattatore di rete* 37
informazioni sulla sicurezza ii
installazione
bottiglia dell'olio 49
cartucce del toner 58
cassetto opzionale 7, 15
coperchio posteriore 39
disco fisso 33, 37
fotosviluppatore 54
memoria 26, 29
rullo di pulizia 49
scheda di memoria Flash 29
scheda interf. modem fax 37
scheda interf. parallela 37
scheda interf. triporta 37
schede interf. rete 37
schede interf. USB 37
server stampa 37
unità fronte/retro 43

interfaccia seriale
cavo consigliato 63
installazione di un adattatore triporta
opzionale 37

L

lingua
modifica 92
lucidi
caricamento 67

M

MarkVision 91
memoria
installazione 26, 29
memoria Flash
panoramica 29
rimozione 33
scheda 29
messaggio Risparm. energia 78
modifica delle impostazioni Tipo di carta 79

N

necessità di spazio per la stampante 3
note 2
Novell NetWare 102

O

opzioni
cassetti 7, 15
disco fisso 33
memoria 26, 29
scheda interfaccia porta parallela 37
scheda interfaccia triporta 37
unità fronte/retro 43

P

posizione della stampante, scelta 3
problemi ambientali 5

R

regolazione dei margini 82
regolazione del margine del vassoio 2 82
regolazione del margine dell'unità fronte/retro 87

rete
configurazione 96
connessione 63
risoluzione dei problemi relativi
all'installazione della stampante 106
rimozione scheda memoria Flash 33
risoluzione dei problemi relativi all'installazione
della stampante 106
rullo
pulizia 49

S

scheda di sistema
connettori dell'adattatore 37
connettori di memoria 26, 30
scheda interfaccia porta parallela
installazione 37
scheda interfaccia triporta
installazione 37
interfacce supportate 37
schede interfaccia
installazione 37
modem fax 37
porta parallela 37
server di stampa 37
triporta 37
USB 37
server di stampa 37
server di stampa esterno 63
spostamento
stampante 6
stampa
configurazione della rete 96
stampante
ambiente 5
disimballaggio 9
driver 91
peso (senza componenti) 11, 13
spazio richiesto 4
spostamento 6
supporto Ethernet 37
supporto LocalTalk 37
supporto Macintosh 91
supporto OS/2 91
supporto Token-Ring 37

supporto Windows 91

T

TCP/IP 96

U

unità di fusione 49

unità fronte/retro

 installazione 43

V

vassoi

 caricamento dei supporti 67

vassoio per carta Legal 72

verifica dell'installazione della stampante 77

W

World Wide Web 1

Uso del CD della Guida per l'utente

Inserire il CD nell'unità CD-ROM. Se il CD non si avvia automaticamente:

- 1** Selezionare l'unità CD-ROM.
- 2** Fare doppio clic su **START.PDF (PC)** oppure fare doppio clic sull'icona del CD sulla Scrivania, quindi fare clic su **START.PDF (Mac)**.

Per visualizzare il CD della *Guida per l'utente*, è necessario disporre di una copia di Adobe Acrobat Reader Versione 4.0 o successiva.

Se Acrobat Reader non è installato sul sistema, scaricare la versione opportuna dal sito Web www.adobe.com.



Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

© 2000 Lexmark International, Inc.

740 West New Circle Road

Lexington, Kentucky 40550